

L'ORA VESUVIANA

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO



Ironica crisi

Inferno, purgatorio e paradiso targati Bruscolo

A PAG. 20



Auguri

Un Posto al Sole diventa maggiorenne

A PAG. 22



Gusto

Fusilli con carciofi bioetrò

A PAG. 23

Ercolano, Portici, San Giorgio a Cremano, San Sebastiano, Massa, Pollena Trocchia, Cercola, Volla, Sant'Anastasia, Somma Vesuviana, Ottaviano

Le assicurazioni aumentano perché c'è un sodalizio anche vesuviano che ci marcia con medici compiacenti e avvocati nei libri paga. Stiamo morendo di tumore e i politici ancora promettono bonifiche coi fondi provenienti da chissà quale Comunità Europea. Noi restiamo in silenzio. Perché i Vesuviani, si sa, non sono un popolo di rivoluzionari. Purtroppo!

TRASPORTI FUNEBRI NAZIONALI E INTERNAZIONALI

ROMBETTA

CREMAZIONI - IMBALSAMAZIONI
TUMULAZIONI
VENDITA OGGETTISTICA CIMITERIALE

Si effettuano servizi funebri in qualsiasi comune

Via Piromallo, 23 - San Sebastiano al V. (Na)
H24 - Tel. 081 5745349 - Cell. 339 3343088
www.trasportifunebritrombetta.com

PUBBLICIZZA LA TUA ATTIVITÀ COMMERCIALE

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Prenota questo spazio pubblicitario per n. 3 mesi a soli € **299,00** ed in OMAGGIO 5000 volantini A5 + 10 Manifesti 70x100

☎ 081 8971721 www.loravesuviana.it
338 3284746 - 338 2279922
commerciale@loravesuviana.it

Allevamento al Re di Persia

Allevamento
Addestramento
Servizio di pensione

Via D. Alighieri, 139 - Pollena Trocchia (Na)
info: 393 4296828 - 338 7859168

La Locanda

GIRARROSTO - PIZZERIA
RISTORANTE

C.so Garibaldi, 89 - Portici (Na)
Tel. 081 482792 - 328 5622376 - 338 7216021

PUBBLICIZZA LA TUA ATTIVITÀ COMMERCIALE



11 comuni più Napoli
25.000 copie
GRATUITE

www.loravesuviana.it

☎ 081 8971721
338 3284746 - 338 2279922
commerciale@loravesuviana.it

USURA BANCARIA

COME TRASFORMARE UN PROBLEMA IN OPPORTUNITÀ

VERIFICARE
IL T.E.G.

ACCERTARE
I DANNI

RECUPERARE
TUTTI GLI
INTERESSI

VERIFICA GRATIS DEI TASSI USURA PER 3 ANNI NEI
RAPPORTI BANCARI AFFIDATI E NEI MUTUI

ASSISTENZA ED AFFIANCAMENTO LEGALE E CONSULENZA TECNICA DI PARTE

CONSULENZA & TECNOLOGIA

INFO: 392 9812254 - 339 1121737
mail: usurabancaria@apice.net

Dal basso e uniti si può fare, cori pacifici e facce pulite alle manifestazioni contro il biocidio

Il 26 Ottobre un massiccio corteo ha completamente invaso il centro di Napoli. 40 mila cittadini liberi (appena 10.000 per la questura) hanno risposto presente all'appello di Angelo Ferrillo, promotore del movimento "La Terra dei fuochi". Un piccolo successo la mobilitazione generale andata in scena nel capoluogo campano. 40 mila anime hanno sfilato per il centro cittadino, riunite in una sola voce, quella di Angelo Ferrillo, blogger e promotore del movimento "La Terra dei Fuochi". L'obiettivo: dare un forte segnale per la lotta al biocidio, da non condurre esclusivamente con l'eventuale stanziamento di fondi per le bonifiche. E' cominciata alle 16.00 la lunga e possente marcia targata "Stop Biocidio". Piazza Dante si è scoperta così luogo di aggregazione di tantissimi comitati, provenienti da quasi tutta la Campania. Non solo, dunque, il "triangolo delle morte", nel 'mare' di striscioni e cartelloni di protesta si sono intravisti anche i nomi di quei paesi esclusi dall'onda mediatica delle ultime settimane. Tra Casalnuovo e Acerra si leggeva così la scritta Pompei. Tra l'appello "Caserta non deve Morire" e i manifesti

contro l'inceneritore di Giugliano, si ergeva sopra tutti lo striscione "Liberiamoci dal Male", ad opera dell'omonimo comitato proveniente dai comuni Vesuviani. Testimonianza concreta che discariche abusive, roghi tossici e malattie tumorali sono piaghe che affliggono anche la realtà ad est e a sud di Napoli, nonostante l'istituzione nel '95 di un Parco Nazionale, volto allo sviluppo dell'agricoltura locale e alla tutela delle specie animali e vegetali. Intorno alle 17.00 il corteo di manifestanti ha lasciato piazza Dante, sfilando così per Via Toledo. Le parole dell'organizzatore Angelo Ferrillo, unico detentore del microfono, hanno accompagnato così l'intera manifestazione, sovrastando la voce non unanime dei vari comitati scesi in protesta: "Boicottiamo la politica-ha detto più volte, durante l'evento, il 'leader' della "Terra dei Fuochi"- E' stata la cattiva politica a creare la situazione attuale. Boicottiamo eventuali stanziamenti di

fondi per le bonifiche. Perché parlare di bonifiche, quando ci si trova ancora nell'impossibilità di fermare gli sversamenti illeciti e i roghi tossici?! Evidentemente perché dietro questi fondi ci sono gli interessi economici di tantissime banche. Quello delle bonifiche sarà il nuovo business, in cui si insedieranno Camorra e 'malapoltica'. In tanti vorranno, ancora una volta, spartirsi la torta". Dopo aver completamente invaso Piazza Matteotti e Piazza Trieste, intorno alle 19.00, l'intera folla ha stazionato a Piazza Plebiscito, al cui centro è stato allestito un palco.



Tutti uniti contro camorra e malaffare, per non tacere più

manifestazione, organizzata senza alcun aiuto partitico, e costata appena 180 euro. Ma guardate: siamo in 100 mila!". Tutto è proseguito secondo copione e senza alcun intoppo fino all'esposizione di uno striscione, issato dal comitato di Giugliano, da tempo in lotta per l'inceneritore che la Regione vuole realizzare nel territorio

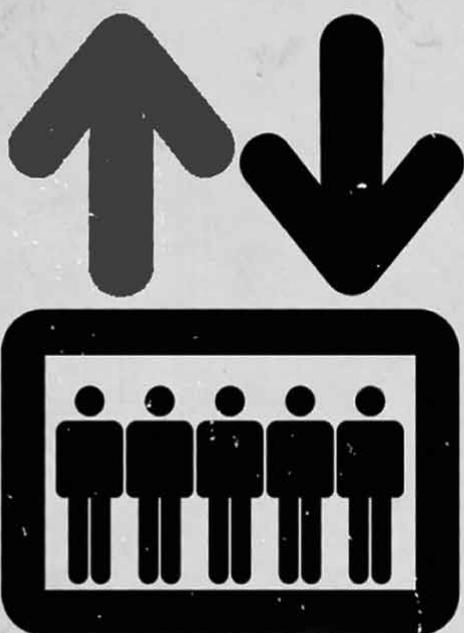
striscione no. Spogliatevi delle vostre identità". Fischi, cori di protesta e lanci di bottiglie vuote nei confronti di Ferrillo, si son così susseguiti per diversi minuti. La situazione è tornata poi alla normalità quando chi protestava (Comitati di Salerno, Terzigno e Giugliano) è riuscito a salire sul palco e a dire la propria, dopo i tanti veti posti dal Ferrillo. Intorno alle ore 20 il corteo di manifestanti ha sgomberato la non più gremita Piazza del Plebiscito. Nel mese di Novembre sono attesi altri appuntamenti targati Stop Biocidio. Sabato 16 novembre alle ore 14.30 un nuovo corteo si riunirà a Napoli, a Piazza Mancini. Un "fiume in piena" vedrà questa volta uniti tutti i maggiori comitati ed esponenti della lotta al biocidio campano (dagli "illustri" assenti del 26 ottobre, Padre Patriciello e Antonio Marfella, allo stesso Angelo Ferrillo). O almeno così si spera.

Dario Striano
redazione@loravesuviana.it



Ancora una volta un soddisfatto Angelo Ferrillo ha preso la parola: "Dicevano che non sarei stato capace di riunire così tanta gente con una

giuglianese. L'esposizione di quello striscione ha provocato l'ira del blogger, attualmente residente in Canada: "Il comitato è ben accetto, lo



Stiamo cercando un/a Account Pubblicitario con grandi aspirazioni!

Qualcuno che la mattina appena sveglia fa già le prime 5 telefonate.

Che dopo colazione ha preso appuntamenti per tutta la settimana.

Qualcuno che è in grado di discutere di tutto, meno che di crisi.

Che sa semplificare le cose difficili, ma non sa complicare quelle facili.

Che sa parlare di comunicazione visiva, di fotografia, di video, di packaging, di design, di marketing, di social media marketing. Qualcuno che sa fare l'Account.

Pensi di avere queste caratteristiche?

Allora inviaci il tuo Curriculum Vitae a:
commerciale@loravesuviana.it
oppure a: loravesuviana@gmail.com

Vincenzo Ciriello è il nuovo segretario del Pd tra polemiche e un ricorso al Provinciale

Massa di Somma - Continuano le polemiche all'interno del PD massese, il congresso presso la sezione del Partito Democratico "Calveri" si apre con l'assenza volontaria del segretario Luigi Paparo. Durante l'adunanza vengono votati all'unanimità Giada Perna e Raffaele Savarese come delegati per il Congresso Provinciale; tra i vari interventi degli iscritti interpone Raffaele Savarese chiedendo una svolta nell'impegno politico, una sezione aperta per riprendere un serio rapporto con i cittadini, prosegue l'Assessore comunale Gioacchino Madonna lamentando la tempistica ristretta di un congresso accelerato. Per concludere prende parola Vincenzo Ciriello proponendosi come segretario con l'intento di provare a lanciare una lista che veda coniugarsi esperienza ed innovazione con l'obiettivo di cambiare il sistema dall'interno. L'Assemblea si conclude per dare luce alle operazioni di voto, un primo congresso compiutosi senza poter accedere alla sala della sezione a causa dell'assenza di Paparo,



Sotto Raffaele Savarese, sopra Lanza e Ciriello

quest'ultimo infuriato dichiara di voler fare ricorso al Provinciale accusando di

far parte di un partito democratico in cui manca democrazia. In merito risponde il sindaco Antonio Zeno che ricopre le vesti di Garante: "Luigi Paparo non è all'altezza di rappresentare i cittadini democratici,

né tantomeno di avere la tessera del partito democratico." Le polemiche nascono e si sviluppano soprattutto internamente, "malgrado forti insistenze ho preferito restare fuori dal Direttivo anche memore di quanto accaduto prima e dopo le primarie, poiché non c'è stato un congresso dove poter discutere

ed avere delle risposte politiche anche in merito ad alcuni atteggiamenti poco corretti, ho valutato che era meglio restarne fuori," aggiunge Mario Lanza. Unica lista Ciriello, su 119 tessere 64 partecipano al voto, "non c'è tempo da perdere con dietrologie e non è assolutamente l'ora delle divisioni interne. La mia candidatura nasce solo dalla volontà di voler dare una maggiore concretezza alla nostra azione politica, per questo insieme al direttivo e a tutta l'organizzazione lavorerò sin da subito in questa direzione provando ad essere degno del compito che i votanti di questo congresso mi hanno affidato," conclude il nuovo segretario del PD massese Vincenzo Ciriello.

Margherita Manno
redazione@loravesuviana.it



Caos tessere dentro il Pd, Tommaso Botta fa ricorso e vince



Tommaso Botta e sotto Agostino Cacciola

Cercola - Caos tesseramento PD. In parallelo alle dispute nazionali inerenti al tesseramento o meno degli iscritti al partito democratico, anche nei comuni vesuviani, la situazione sembra creare non poche polemiche, come nel caso di Tommaso Botta,

classe 1983, da sempre iscritto al partito democratico e coordinatore del comitato a Cercola pro - Renzi, a cui è stata rifiutata la richiesta del tesseramento. "Sono da sempre iscritto al Pd - dichiara il giovane Botta - non ho bisogno, purché se ne dica, di fare nessuna richiesta ufficiale per richiedere la tessera del partito, ciò nonostante, mi è stata negata l'acquisizione, ho per questo provveduto a reclamare

alla commissione provinciale, la quale ha accolto la mia richiesta ed ha informato chi di dovere a procedere nel tesseramento, senza ottenere risultati." La mail di risposta della commissione provinciale, recita così: "La commissione Provinciale per il



Congresso ricevuto il ricorso del Signor Tommaso Botta dopo una attenta analisi dell'anagrafe degli iscritti e della biografia del Signor Botta, rileva che: non esiste incompatibilità ai sensi dell'art. 2 comma 9 dello

statuto nazionale. Dispone quindi al coordinatore del circolo di Cercola di procedere alla consegna della tessera per l'iscrizione al Partito Democratico".

Luana Paparo

Tutte le proposte dell'opposizione bocciate dalla maggioranza

San Sebastiano al Vesuvio - Un fondo comunale per aiutare le famiglie in difficoltà. È la proposta proposta al consiglio comunale da Il Popolo di San Sebastiano. "Anche i cittadini del nostro Comune sono stati danneggiati dalla grave crisi economico-finanziaria che stiamo vivendo - i presupposti del gruppo di centrodestra guidato da Rino Manzo, che proponeva di ricercare le somme necessarie

in tutti quei crediti vantati con i privati che hanno utilizzato per decenni "immobili comunali senza il pagamento di alcun canone di concessione nonché di utenze quali acqua, luce e gas". A favore il blocco di opposizione, compreso Natale Di Bernardini (FdS) che ha provato a fare da pontiere tra il gruppo di centrodestra e la maggioranza di centrosinistra che ha rispedito al mittente

la proposta, dopo una serie di accuse reciproche. Un botta e risposta identico quando il gruppo di Rino Manzo ha proposto di affidare una tendostruttura alla parrocchia di San Sebastiano al Vesuvio per farvi svolgere attività ludiche, sportive e culturali nell'interesse della popolazione: bocciata anche questa proposta. "Queste proposte così strutturate - la risposta della maggioranza -



sono chiacchiere da bar". In conclusione, la risposta di Antonio Muccio (Popolo di San Sebastiano): "Si trattava di atti di indirizzo e in quanto tali non erano strutturati nei minimi dettagli. Si pote-

vano legittimamente votare per poi rifinirli in seguito. La verità - rivolto alla maggioranza targata Capasso - è che non volete farlo solo perché l'abbiamo proposta noi".

Gennaro Addato

Nasce "Liberiamoci dal male", un comitato per la salute e il territorio sotto il Vesuvio

Sabato 9 Novembre si è tenuto presso il Teatro comunale "Carmela Maddaloni" di Massa di Somma, il convegno "Ambiente, Salute e Territorio". L'evento, organizzato dal comitato cittadino "Liberiamoci dal Male", in collaborazione con l'Associazione Medici per l'Ambiente, ha avuto il compito di illustrare, attraverso le dichiarazioni di illustre personalità, quali il Dottor Marfella, oncologo dell'ospedale Pascale, e lo psichiatra dell'Asl Napoli 3sud, Gennaro Esposito, alcuni dati sul disastro ambientale campano. Tanta la gente intervenuta al convegno, apertosi con la cruda e agghiacciante dichiarazione di Mariella Cozzolino, presidentessa del comitato organizzatore: "L'evento di oggi è stato organizzato anche per cercare di illustrare la situazione del Vesuviano, zona rimasta

esclusa dall'attenzione mediatica degli ultimi tempi. Per far conoscere una situazione drammatica: perché nonostante l'istituzione di un Parco Nazionale, l'Area Vesuviana possiede molte, se non tutte, di quelle criticità proprie della cosiddetta "Terra dei Fuochi". La nascita del comitato è l'espressione spontanea della somma di tutte queste criticità. Ci sono tante persone che si ammalano di Cancro ogni giorno nel Vesuviano. Molti specialisti additano queste malattie ad un difetto congenito, altri a pure casualità, altri alla normalità della vita quotidiana mondiale. Personalmente vi racconto la mia esperienza. Mi chiamo Mariella Cozzolino, originaria di San Vito. Provengo da una famiglia dove tutti morivano a 90 anni, e da 30 anni a questa parte, soltanto tra i miei parenti, ci sono stati

venti decessi per malattie tumorali. 19 anni la vittima più giovane, 71, invece, quella più anziana. Credo sia giunto il momento di indagare. E' nostro diritto di cittadini sapere cosa possiamo fare e in cosa possiamo rimediare". Dopo la terribile "denuncia" della presidentessa Cozzolino, ad intervenire è stato lo psichiatra Gennaro Esposito. Questi, dopo aver elencato numerosi dati, in grado di dimostrare il reale connubio tra malattie tumorali e rifiuti tossici, ha presentato lo studio del dottor Montella del Pascale di Napoli: in cui risulta disastrosa la situazione di comuni come Palma Campania e Acerra, considerati al di fuori del cosiddetto "Triangolo della Morte". Un arrabbiato e deciso dottor Marfella ha, invece, rivolto dure parole alle istituzioni nazionali. Non solo politici e camorristi, nell'entu-



Il comitato Liberiamoci dal male

siasmante "l'accuse" dell'oncologo sono finiti anche medici e cittadini campani e nazionali. Inquietante la frase, forse riassuntiva dell'intero quadro descritto di tutta la serata, "La Campania è la Regione italiana più giovane, ma con minore aspettativa di vita". Il successo dell'evento è testimoniato anche dalla partecipazione del pubblico al dibattito. Significativo l'intervento di Giuseppe Capasso. Il sindaco di San Sebastiano (l'unico dei sindaci che ha partecipato all'evento, insieme al 'collega' di Massa di Somma) ha promesso davanti all'intera platea di voler istituire a breve un "Osservato-

rio Meridionale per i Rifiuti". Non meno importante, poi, la testimonianza di Giovanni Marino, intervenuto in duplice veste: quella di membro del comitato "Cittadini per il Parco", e quella di presidente del Consorzio di Tutela del pomodoro del piennolo del Vesuvio dop. Marino ha dichiarato, da un lato, di voler effettuare una mappatura delle discariche abusive del vesuviano, dall'altro ha chiesto ad operatori della stampa, politici e cittadini di evitare "inutili generalizzazioni", onde evitare di penalizzare ciò che è rimasto di buono in queste terre.

Dario Striano



Allevamento al Re di Persia

Allevamento e addestramento riconosciuto dall'Ente Nazionale Cinofilia Italiana



Allevamento di pastori tedeschi Re di Persia
Addestramento sportivo e comportamentale
Addestramento di tutte le razze
Servizio di pensione giornaliera e stagionale



Dieta personalizzata
Vigilanza H24
Pulizia giornaliera
Mangimi della migliore qualità
Visite veterinarie giornaliere



Via Dante Alighieri, 139 - Pollena Trocchia (Napoli)
info: 393 4296828 - 338 7859158



COMUNE DI SANT'ANASTASIA

Assessorato alla Programmazione Economica e ai Tributi

TARES 2013

Si comunica alla cittadinanza tutta che il **Comune di Sant'Anastasia**, con atto di G.C. 249/2013, ha deliberato **di non provvedere al rinnovo del contratto con la società Equitalia S.p.A.** per l'attività di **riscossione del nuovo tributo TARES 2013** (Tributo relativo al servizio di gestione integrata del ciclo dei rifiuti). Si è così deciso di demandare agli Uffici competenti l'avvio del procedimento di gestione diretta da parte dell'Ente, in maniera tale da conseguire sensibili risparmi economici nonché farsi carico delle problematiche dei cittadini e delle imprese, offrendo loro la possibilità di interloquire direttamente con organi maggiormente vicini alle esigenze di ciascuno. Ogni cittadino si vedrà recapitato a casa un avviso di pagamento emesso direttamente dal Comune all'interno del quale saranno contenuti:

- a) la specifica degli **importi da pagare** con separata indicazione della parte fissa e variabile, delle superfici occupate nonché, per le utenze domestiche, del numero di componenti del nucleo familiare;
- b) i **modelli F24** onde poter provvedere al pagamento di quanto dovuto unicamente in n. 4 rate aventi le seguenti scadenze:
 - **30 novembre 2013** (tale rata sarà aumentata dell'importo relativo alla maggiorazione per i c.d. "servizi indivisibili" di € 0,30/mq., per il 2013 interamente dovuta allo Stato);
 - **31 gennaio 2014;**
 - **31 marzo 2014;**
 - **31 maggio 2014.**

I modelli F24 saranno pagabili gratuitamente c/o qualsivoglia ufficio postale, sportello bancario o procedura di "home banking". Così come già effettuato per la TARSU 2012, l'Ufficio Tributi sarà in grado di effettuare gratuitamente la **stampa dell'avviso di pagamento** nonché l'invio telematico, per coloro i quali dispongono di una casella P.E.C., di copia dello stesso, in formato pdf, tramite il seguente indirizzo di posta elettronica certificata dell'Ufficio Tributi:

tributi@pec.comunesantanastasia.it

L'ASSESSORE ALLE FINANZE
Dott. Armando Di Perna

IL SINDACO
Dott. Carmine Esposito



La Città a misura dei cittadini ...

Carmine Esposito e un'idea di città svincolata dalla gestione dei partiti



Carmine Esposito, alla carriera nei partiti ha preferito il territorio

Sant'Anastasia- A tre anni e due mesi dall'elezione a sindaco Carmine Esposito (medico di 58 anni) traccia un bilancio del suo operato.

Quali sono i risultati più importanti che ha raggiunto l'amministrazione comunale? Il mio punto di riferimento resta il programma con cui sono stato eletto e che abbiamo soddisfatto almeno all'80 per cento. Dal grande tema dei rifiuti e la revisione del progetto di finanza del cimitero comunale fino alla impostazione amministrativa per far arrivare fondi sovracomunali. Il nostro è uno dei paesi più puliti del circondario e il trend è in costante aumento. Un risultato raggiunto nonostante lo scioglimento dell'Amav, una società pubblica che aveva accumulato una serie infinita di debiti.

L'opposizione però la accusa di curare solo l'ordinario. Un ordinario che è però cominciato con noi. Abbiamo trovato un paese dissestato e abbiamo deciso di investire molto, facendo una scelta precisa: ridurre la spesa corrente per implementare quella in conto capitale. Così abbiamo potuto dedicarci alla viabilità, alla segnaletica, al verde, agli arredi ma anche alla pulizia costante di tutti i regi lagni e delle caditoie del paese. Fino al 2010 tante cose non si facevano. Per me è ordinario ma non penso che loro possano permettersi di dire altrettanto.

Quali sono, invece, gli obiettivi futuri? A breve partiranno i lavori del mattatoio comunale, che diventerà un centro polivalente per i giovani, per l'accoglienza degli immigrati e per le associazioni del territorio. La biblioteca comunale, che oggi tutto è meno che una biblioteca, verrà totalmente ristrutturata. Creeremo un centro polifunzionale per le politiche sociali a via Romani. Nella scuola di via Vallone ci sarà un asilo nido e, inoltre, almeno un milione e mezzo di euro verranno spesi per completare la riqualificazione di strade e marciapiedi.

Alcune sue frasi sull'operato dei dipendenti comunali sono state al cen-

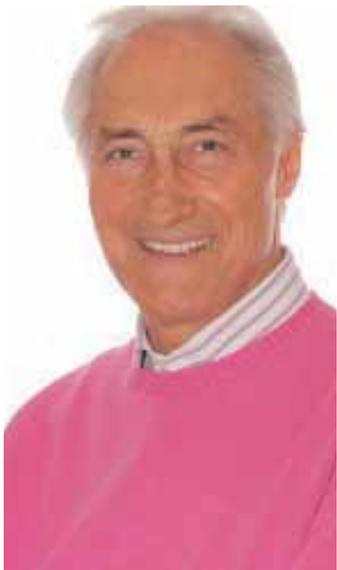
tro delle polemiche nelle scorse settimane. Come immagina che debba funzionare la macchina amministrativa? Una premessa: abbiamo un organico sottodimensionato e con un'età media alta. Molti non hanno saputo adeguarsi ai cambiamenti legislativi che ci sono stati negli anni e che prevedono che il personale abbia un ruolo attivo. Io però devo rispondere ai cittadini che mi hanno eletto, non ai dipendenti. Questi sono dei collaboratori che devono farmi raggiungere gli obiettivi del mio programma. Chi non sta dentro questa logica non merita gratificazioni dall'amministrazione comunale.

Passando a questioni più politiche, da quando ha lasciato il PDL ha un'opposizione trasversale. Come giudica i suoi oppositori? Chi è stato eletto nella nostra coalizione e poi ha tradito il programma con cui è stato eletto è solamente un traditore. Quando saremo in campagna elettorale dirò nomi, cognomi, fatti e misfatti sul perché qualcuno ha deciso di lasciare questa maggioranza.

E per quanto riguarda chi è stato eletto all'opposizione ed oggi la sostiene convintamente? Ma loro non sono entrati organicamente nella maggioranza, non hanno avuto posti o poltrone. Votano sui provvedimenti che portiamo in consiglio comunale e che ritengono buoni. Il problema sta in chi fa un tipo di opposizione che è "contro" a prescindere.

Ci dica come riesce a governare un Comune senza nessun partito alle spalle? Ho dovuto fare uno sforzo doppio per fare le cose che ho realizzato. Gli enti sovracomunali operano politicamente, però noi siamo riusciti a spendere di più e meglio rispetto a tante altre amministrazioni. Poi nella vita bisogna scegliere. Se fossi rimasto inquadro in un partito avrei potuto aspirare a una carriera più vantaggiosa. Io ho scelto di stare con il territorio, con i cittadini che avevano bisogno di un'amministrazione non appesantita dalla politica..

Gennaro Addato



Di Dato: "Con qualche ritardo, ma stiamo dando la svolta"

Cercola - A quattro mesi dall'insediamento dell'amministrazione guidata dal Sindaco Vincenzo Fiengo: parla Luigi Di Dato, vicesindaco ed assessore alla pubblica istruzione e all'edilizia scolastica. Molti i punti di discussione e di polemica dall'inizio del mandato inerenti al presunto aumento delle indennità al massimo consentito e ad una refezione scolastica fuori controllo, a cui il ViceSindaco Di Dato, da una chiara risposta. "Per quanto concerne la questione delle indennità - dichiara ai nostri taccuini Di Dato - personal-

mente, e credo di poter parlare anche a nome dell'intera Giunta, non abbiamo aumentato niente - spiega - le indennità che percepiamo sono quelle previste dalla legge specifica che le assegna in funzione al numero di tutti gli amministratori - continua - nonostante ciò, abbiamo applicato ciò che la legge prevedeva, ovvero la riduzione del 10% - conclude - qualora fosse persistito lo sfioramento del patto di stabilità, avremmo rinunciato all'intera somma prevista". All'altra probabile problematica, riguardante l'esenzione, la refezione e il trasporto scolastico, Di Dato risponde: "Come amministrazione non abbiamo fatto altro che applicare le delibere pregresse dall'amministrazione precedente - asserisce l'assessore - al fine di far partire il servizio in tempi utili, nonostante il tardo insediamento della nuova Giunta - depono ancora - durante una riunione dei capigruppo di maggioranza e di opposizione ritenemmo opportuno verba-

lizzare l'inalterazione di tutto il sistema precedentemente approvato, in riferimento alle esenzioni dei ticket mensa si era tenuto conto di 80 unità di persone esenti, 50 scelte attraverso un criterio di valutazione specifico, le rimanenti indicate dai servizi sociali - testimonia Luigi Di Dato - si decise in quella stessa riunione, con opposizione in accordo, di aumentare le esenzioni da 80 a 100, ma questa approvazione non è possibile se non dopo aver approvato il bilancio, slittato per questioni tecniche al 30 novembre - continua - per i non residenti abbiamo scelto un'unica soluzione che non sia riferita alle fasce di reddito, le tariffe per i residenti sono agevolate dal comune che ne integra circa il 57%, mentre per i non residenti, il comune integra circa il 20% - conclude - ritengo che una delle innovazioni positive in merito sia stata quella di avvisare gli utenti della scadenza dei pasti con un sms che ricordi loro di pagare". Spontanea nasce la do-

manda sul supposto silenzio in relazione alla bocciatura del TAR alla variante del Prg, a cui il ViceSindaco Di Dato risponde con una valutazione personale. "Dal momento in cui il Comune ha preso conoscenza della bocciatura, il Sindaco Fiengo ha scritto una lettera al capo dell'ufficio tecnico, l'Ingegnere De Luca, chiedendo di eseguire i provvedimenti relativi alla bocciatura della variante - continua - successivamente è stato scritto anche dall'assessore di riferimento, l'avvocato Riccardo Meandro, il quale congiuntamente al Primo Cittadino, ha riscritto al capo dell'ufficio tecnico, ricordandogli di assumere tutti i provvedimenti di legge - conclude - la questione è di responsabilità dell'ufficio tecnico che rilascia licenze, ma che ha subito messo in essere tutto ciò che è nella sua facoltà ed ha revocato le concessioni rilasciate, l'iter burocratico è lento ma l'amministrazione è stata immediata".

Luana Paparo

Villa Egea, Chef e vini d'autore



Massa di Somma. L'Associazione culturale Hobbisti Millemani ha organizzato la seconda edizione di un incontro esclusivo di degustazioni dedicato all'universo del vino, della birra, degli oli pregiati e di svariati prodotti caseari. Tenutosi nella suggestiva Villa Egea, un appuntamento aperto in versione gratuita con il patrocinio morale del Comune di Massa di Somma. Vini delle nostre terre, oli pregiati, le pietanze dello chef resident (conosciuto in tutta Italia) Giuseppe Maione e le contaminazioni dei colleghi intervenuti: Vincenzo Carriero, Luca Ciccarelli e Annamaria di NonSoloDolci.

AUTOimmagine s.r.l

ALFA ROMEO MiTo 1.6 JTDm
16V 120cv Progression
Mag/2010 49000 Grigio Scu. Km
prezzo € 8500,00



CITROEN C3 Picasso
1.4 VTi 95 Perfect GPL
Giu/2009 98000 Km Arg. Met.
prezzo € 7900,00

FIAT Punto Evo 1.2
5 porte S&S MyLife
Feb/2012 42000 Km Nero met.
prezzo € 7700,00



FORD B-Max 1.6 TDCi1
95CV Apr/2013, 8600 Km Nero met.
prezzo € 13500,00

PEUGEOT 208 1.6 8V
e-HDi 115CV Stop&Start
Mar/2012 27000 Km Bronzo met.
prezzo € 13500,00



RENAULT Koleos 2.0 dCi
150CV 4X4 Dynamique Cambio aut.
Feb/2009 105000 Km Nero met.
Bianco prezzo € 9000

FORD Fiesta 1.5 TDCi
Titanium Km 0
Ott/2013, Arg/Met.
prezzo € 12950,00

OPEL Insignia
2.0 CDTi 160CV, 4 porte
Lug/2009, 97000 Km
Nero Met.
prezzo € 11500,00

PEUGEOT 107 1.0 68CV
3p. Access KM 0
Sett/2013 Bianco
prezzo € 6950,00

PEUGEOT 208
1.2 12V VTi 82CV 5p.
Active Ott/2012, 18000 Km
Argento Met.
prezzo € 9950,00

PEUGEOT Boxer 333
2.2 HDi/120CV Doppia
cabina Apr/2007
104.000 Km, Bianco
prezzo € 8950,00

RENAULT Scenic
1.5 DCi Dynamique
Ott/2010, 40000 Km
Nero Met.
prezzo € 11000,00

SUZUKI Splash
1.0 GLS Apr/2008
80000 Km
Nero met.
prezzo € 5500,00

SUZUKI SX 4 1.6
16V cat
Outdoor Line Sett/2009
Lug/2009 59000 Km
prezzo € 8000,00

TOYOTA RAV 4
RAV4 2.2 D-4D 136
CV DPF Sol Giu/2007
145000 Km, Grigio sc. Met.
prezzo € 9500,00

VOLVO C30 2.0 D
Kinetic
Mar/2007
110000 Km, Blu Met.
prezzo € 6800,00

**DA OGGI GRANDE NOVITÀ!!
NOLEGGIO AUTO
A BREVE TERMINE!!**

Venite a trovarci nella nostra concessionaria per le nostre offerte di Noleggio.

Esempio: Peugeot 208 1.4 HDi Active 30,00 € al giorno Iva Esclusa!

Via Europa, 1 - Cercola (NA) Tel. 081.7332734 - Fax 081.7334792 - www.autoimmaginesrl.com

E' bufera dentro il Pd tra esclusi eccellenti e faide interne verso Cortese segretario

Portici - Una "due-giorni" di fuoco ha segnato la rinascita del Partito Democratico di Portici. Dopo il deludente risultato elettorale alle recenti "amministrative", ci si aspettava un forte segnale da parte del PD cittadino. Contestazioni e polemiche non sono mancate nel primo passo della rinascita dei democratici porticesi. Alla base delle tensioni vi sono le numerose richieste di adesione al tesseramento, respinte da parte della Commissione di Garanzia cittadina nei confronti dei dissidenti dell'ultima tornata elettorale. Gli stessi che avrebbero favorito l'ascesa del neo-sindaco Nicola Marrone, per un breve periodo ex-assessore della Giunta Cuomo. Tra la cinquantina e la sessantina le richieste d'iscrizione ufficialmente respinte, ma fonti interne al partito parlano di un numero "ufficioso" nettamente superiore. Un atto dovuto, motivato dalla richiesta di tesseramento selvaggio da parte dei "marroniani", intenzionati a prendere il controllo dei vertici democratici. Come si evince dalle dichiarazioni rila-



sciate da Giovanni Iacone durante l'ultimo Consiglio comunale: "Quello che abbiamo subito nei giorni di tesseramento è stato una vergogna. E' vergognoso che personaggi politici, iscritti o simpatizzanti ad altre forze politiche cittadine, abbiano tentato di iscriversi al Partito Democratico. Se qualcuno volesse iscriversi al Pd, e avere un rapporto collaborativo con noi, lo deve dire apertamente". Ben tre, invece, le lettere di protesta degli esclusi pervenute alla Commissione di Garanzia del Partito provinciale. Al ricorso di Vincenzo Armini, membro dei giovani democratici, escluso nonostante la Commissione provinciale si sia schierata più volte in sua difesa (chiedendo al partito cittadino il rilascio di una tessera, mai concessagli), si sono aggiunti in questi giorni quelli di due militanti storici: l'Ingegnere Vincenzo Bonadies, e l'ex sindaco della "roccaforte rossa", Leopoldo Spedalieri. Il primo escluso, a detta sua, per "incompatibilità,

dovuta alla presenza della figlia in una delle liste civiche rivali al candidato ufficiale"; il secondo, invece, per aver fornito, secondo i garanti cittadini, un significativo e importante aiuto alla coalizione vincente. A fornire ulteriori indizi sulla vicenda Davide Borrelli, membro della commissione di garanzia cittadina: "Sugli ultimi due espulsi siamo in possesso di prove palesi che attestano il loro appoggio elettorale alla coalizione avversaria al PD, alle ultime amministrative. Da escludere, dunque, qualsiasi motivazione extrapolitica al mancato rilascio della tessera di partito". Nell'ultimo giorno utile al tesseramento, un furioso Leopoldo Spedalieri ha aspettato diverse ore fuori la sede del partito il verdetto definitivo, sotto lo sguardo vigile di Enzo Cuomo, per nove anni sindaco della cittadina del Granatello. Nel frat-

tempo, aumentano le "chances" di vedere Amadeo Cortese alla Segreteria del PD. Favorito dalla sua giovane età, dalla sua formazione (per anni è stato capogabinetto del sindaco), e dai desideri di rinnovamento dei democratici porticesi, il "delfino" del Senatore Cuomo sembra il più accreditato alla carica di Segretario di Partito. Sul fronte opposto del centro-sinistra cittadino, invece, la nomina a presidente della neonata associazione "Un Progetto per Portici" (espressione della società civile all'interno del progetto politico di Marrone) di Antonio Sangiovanni, esperto e na-

vigato politico, un tempo punto saldo dei DS, ha fatto rincorrere voci di una spaccatura all'interno della coalizione marroniana. L'adesione del "giovane organizzato" Alessandro Fiminani all'associazione, non seguita dal suo compagno di lista civica, Mauro Mazzone, ha scatenato voci di una possibile spaccatura: prima interna tra i membri di "GO!", e poi esterna con le altre forze politiche di maggioranza. Tutto smentito dalle parole di Mauro Mazzone. Il giovane consigliere comunale, dopo aver ribadito la sua fedeltà al programma politico di Nicola Marrone, e aver escluso ogni minimo segnale di rottura nella lista "GO!", ha affermato di non aver preso parte all'Associazione "perché concentrato esclusivamente sulla crescita del progetto dei "giovani organizzati". In questo intreccio tra passato e futuro si intersecano sempre di più le vicende politiche dei due centro-sinistra cittadini.



Sangiovanni, Cortese, Marrone, Spedalieri e Cuomo



tempo, aumentano le "chances" di vedere Amadeo Cortese alla Segreteria del PD. Favorito dalla sua giovane età, dalla sua formazione (per anni è stato capogabinetto del sindaco), e dai desideri di rinnovamento dei democratici porticesi, il "delfino" del Senatore Cuomo sembra il più accreditato alla carica di Segretario di Partito. Sul fronte opposto del centro-sinistra cittadino, invece, la nomina a presidente della neonata associazione "Un Progetto per Portici" (espressione della società civile all'interno del progetto politico di Marrone) di Antonio Sangiovanni, esperto e na-

vigato politico, un tempo punto saldo dei DS, ha fatto rincorrere voci di una spaccatura all'interno della coalizione marroniana. L'adesione del "giovane organizzato" Alessandro Fiminani all'associazione, non seguita dal suo compagno di lista civica, Mauro Mazzone, ha scatenato voci di una possibile spaccatura: prima interna tra i membri di "GO!", e poi esterna con le altre forze politiche di maggioranza. Tutto smentito dalle parole di Mauro Mazzone. Il giovane consigliere comunale, dopo aver ribadito la sua fedeltà al programma politico di Nicola Marrone, e aver escluso ogni minimo segnale di rottura nella lista "GO!", ha affermato di non aver preso parte all'Associazione "perché concentrato esclusivamente sulla crescita del progetto dei "giovani organizzati". In questo intreccio tra passato e futuro si intersecano sempre di più le vicende politiche dei due centro-sinistra cittadini.

Dario Striano
redazione@loravesuviana.it

Ricordando Mimmo Beneventano e Pasquale Cappuccio



Ottaviano - È stato un fine settimana ricco di affetto e partecipazione quello dedicato alla memoria di Mimmo Beneventano, consigliere comunale di Ottaviano che 33 anni fa fu ammazzato dalla camorra, celebrato tra il 7 e il 10 novembre. Una serie ricca di eventi di commemorazione per il medico esponente del Pci che in questi anni è diventato un simbolo della legalità, anche grazie alla fondazione che porta il suo nome, in

prima linea, insieme a Legambiente per onorarne la memoria. Insieme a loro, tra gli organizzatori di questa tre giorni di commemorazione intitolata le "Giornate di commemorazione e di impegno civile in ricordo di Mimmo Beneventano", c'è la Fondazione Sud, Libera e il coordinamento campano familiari delle vittime innocenti della criminalità. Il calendario si è diviso tra Ottaviano e a Sasso di Castalda, in provincia di Potenza, dove è sepolto il con-

sigliere comunale. Emozionante il ricordo di venerdì sera quando Beneventano è stato ricordato assieme a Pasquale Cappuccio, socialista ucciso nel 1978, anche lui ad Ottaviano e anche lui mentre era consigliere comunale. Il sindaco Luca Capasso ha partecipato attivamente a tutti gli eventi, ma non ha voluto rilasciare dichiarazioni, per non mettere in ombra i veri protagonisti di queste giornate, veri martiri della legalità.

Daniele De Somma

novembre 2013

Gesco-Comune e gli altri "servizi senza gara ad affidamento diretto"

San Giorgio a Cremano - La questione, quella della controversia tra il consorzio Gesco e l'Avvocatura comunale, appare alquanto spinosa ed intrisa di cavilli tecnici. Proviamo dunque a mettere ordine. Nel 2011 la società privata vinse una regolare gara d'appalto ma, in attesa che l'Ufficio Avvocatura accertasse l'aderenza della suddetta ai requisiti richiesti, nessun contratto è mai stato firmato e, pertanto, si è andati avanti grazie ad affidamenti temporanei. Tuttavia, dopo aver riscontrato delle anomalie relative alla fase di

gara, lo scorso 19 settembre il Comune ha disposto una revoca dell'appalto, ai danni della ditta Gesco: a quanto pare, quest'ultima non risultava conforme alle norme previste dal DURC, il documento di regolarità contributiva. Come da prassi, lo scorrimento della graduatoria ha fatto sì che l'erogazione dei servizi sociali, per un valore di circa



due milioni di euro annui, fosse affidata all'Ati Aido - Teseo. Oltre alle legittime preoccupazioni dei dipendenti di Gesco riguardo le sorti del loro futuro lavorativo, non potevano certo mancare le polemiche. Il 10 ottobre, infatti, sulla questione si è espressa un'assemblea monotematica: erano presenti quasi tutti i Consiglieri comunali ma - della Giunta - l'assenza che più di ogni altra si è fatta notare, in quanto parte in causa, è stata proprio quella dell'avv. Ciciatiello, dirigente al Settore Avvocatura. A sollevare dubbi - in sede consiliare - circa le lun-

gaggini alle quali abbiamo assistito in questa vicenda, è stato tra gli altri il rappresentante SEL Marino, che ha ricordato all'assemblea come altre società aggiudicatrici di gare non abbiano ancora firmato contratti con l'Amministrazione. Da una posizione pressoché analoga, arrivano puntuali e taglienti le parole del Consigliere stellato, Danilo Roberto Cascone: "Innanzitutto c'è da chiedersi... come mai solo oggi il Settore Avvocatura riscontra delle irregolarità, se così possiamo definirle? Come mai queste non sono emerse in fase di gara? Quello che noi come M5S abbiamo più volte evidenziato, è la singolarità con la quale si gestiscono gli appalti sui servizi externalizzati. Di fatto per molti di questi (servizi sociali, gestio-

ne soste a pagamento) manca la stipula di un contratto, operando solo ed esclusivamente in forza di un capitolato d'appalto". Come testimoniato dalle ultime dichiarazioni del presidente di Gesco, Antonio Gargiulo (nella foto), la questione è ancora tutta da risolvere: "Non abbiamo rinunciato al ricorso, ma all'istanza sospensiva del provvedimento di revoca del Comune, chiedendo al Tar di fissare in tempi più rapidi la discussione in merito. Restiamo convinti della fondatezza delle nostre ragioni e dell'illegittimità della decisione di scorrimento della graduatoria, che dimostreremo sia davanti al Tar che innanzi alle altre autorità giudiziarie competenti".

Chiara Ricci

redazione@loravesuviana.it

Strazzullo, tra tanti problemi per il rilancio di Ercolano

Ercolano - Dopo 3 anni di gestione, il sindaco Strazzullo ci illustra quella che è la situazione politica e sociale del comune di Ercolano. Sindaco, quali sono, secondo lei, i meriti della sua amministrazione? "Il merito principale riguarda, sicuramente, la riqualificazione urbanistica, in più punti della città, che vuol dire anche riqualificazione sociale. Nonostante le difficoltà economiche, siamo riusciti a sviluppare alcuni progetti interessanti. In particolare il progetto "PIU' Europa", che prevede un finanziamento, assegnato nel 2010, di 30 Milioni di Euro, di cui fino ad oggi abbiamo speso, soltanto, il 40%. Grazie a questo finanziamento siamo riusciti a recuperare ed inaugurare il Parco del Miglio d'Oro, un tempo vero e proprio ricettacolo di rifiuti, e simbolo del degrado della nostra città; abbiamo recuperato, anche, le Scuderie di Villa Favorita, prestigiosa villa "settecentesca", all'interno delle quali nascerà, in tempi brevi, un Caffè Letterario". Altri progetti in cantiere? "Finalmente dovrebbero partire, in maniera definitiva, i lavori per la "Caserma dei Carabinieri", in Corso Resina; un progetto che sembrava, ormai, un miraggio. All'ultimo Consiglio Comunale, invece, è stato votato, all'unanimità, il progetto riguardante la costruzione di un Parco Urbano di 4.000 metri quadri, di un Centro Sociale di attrezzature sportive, di alcuni alloggi per emergenze abitati-

ve e di Uffici Comunali in via Cegnacolo. Inoltre verrà costruito un Parco giochi, in zona Pugliano, avente 2 campi sportivi polivalenti, e verrà migliorata l'accoglienza turistica sulle Strade che conducono al Vesuvio, con la realizzazione di parcheggi per Pullman e auto". Per quanto riguarda la questione ambientale, quali soluzioni verranno prese in merito alla pulizia della costa? "Il recupero delle acque della costa è il più grande atto di civiltà che si può dare ad una città come Ercolano; è impensabile che, ai giorni nostri, le acque reflue vengano, ancora, scaricate in mare. Non a caso siamo riusciti a recuperare un vecchio finanziamento, che ci fu tolto nel 2008, per la costruzione dell'impianto di sollevamento che convoglierà le acque reflue a Napoli Est. Questo è un lavoro che non è più di competenza Comunale, ma che è stato assegnato all'azienda di risorse idriche GORI; che contribuirà alla messa a punto dell'impianto fognario della quasi totalità del Comune? C'è, in questo senso, una collaborazione con i comuni limitrofi? "Sì. Ad esempio il Comune di Portici ci ha dato una grande mano in questo progetto. Con la collaborazione della GORI, innesteremo le acque reflue nel condotto fognario di Portici, che poi le convoglierà verso Napoli Est. Risparmieremo una bella somma di denaro in questo modo; denaro che poi utilizzeremo sul nostro territorio,

per introdurre l'impianto fognario in quelle zone in cui è assente". Nell'ultimo Consiglio Comunale, la Consigliera Formisano Colomba ha sollevato la "questione San Vito". Cosa farà l'amministrazione a riguardo? "Non abbiamo paura di addentrarci in questi territori impervi. Se si fanno le cose con animo sereno, onestà e trasparenza non bisogna aver paura. Abbiamo parlato, della "questione San Vito", con Padre Marco della Chiesa di Sant'Agostino, il quale si è fatto promotore di uno studio, in collaborazione con un'Associazione, a verifica di quella zona; verrà, per l'appunto, fatto un convegno a Dicembre. Purtroppo sappiamo tutti che, tempo fa, in quelle zone, era presente una discarica, ma abbiamo tutte le intenzioni di verificare le condizioni di quella zona, per assicurare una buona vivibilità ai nostri cittadini". Come si pone la sua amministrazione nei confronti dei "giovani"? "I "giovani" sono il futuro di questa città. Le loro attività, in collaborazione, con quelle del Comune sono fondamentali per il recupero del territorio. In particolare l'Associazione Anti-Racket e Radio Siani sono, ormai, punti di riferimento nella città, poiché mettono in campo una forza e una determinazione che fa da esempio agli altri giovani. Il loro impegno non solo ha ridotto l'attività del "pizzo" sul territorio, ma ha portato una svolta alla città, una vera e propria



Il primo cittadino Vincenzo Strazzullo

bonifica sociale. Inoltre Ercolano può vantare una forte collaborazione da parte dei "giovani" del Forum, che svolgono un ottimo lavoro, che funge, spesso, da pungolo per l'amministrazione stessa. E non bisogna dimenticare il lavoro, altrettanto ottimo, d'accoglienza alla Città Antica, che svolge la Pro Loco". In riferimento alla situazione generale che il PD vive in questo momento e al fenomeno Renzi, come si pone il suo pensiero? E che influenza ha, tutto ciò, sulla "maggioranza" all'interno del suo Comune? "Il partito dovrebbe prendere la buona abitudine di fare scelte condivise. I confronti democratici, in Italia, vengono interpretati come "scontri". I problemi si risolvono se c'è la collaborazione di tutti; il confronto politico fa bene, se fatto sugli argomenti. Se si resta tutti nella stessa direzione, è più facile raggiungere gli obiettivi. Qui ad Ercolano, su alcuni argomenti, anche l'opposizione ha dimostrato che non esiste colore politico che tenga, come ad esempio sul tema della legalità". Cosa si sente di dire, in ultima battuta, ai suoi cittadini? "Quest'anno si

vedranno i frutti del nostro operato. Io paragono, da sempre, il Comune ad un Pronto Soccorso; per andare in reparto, passi sempre per il Pronto Soccorso e, puntualmente, ti fermi lì, visto il continuo lavoro che c'è da fare. Mi auguro in futuro di non vedere più quei cumuli di immondizia che, ormai, in certe zone, fanno da arredo urbano. Per evitare ciò non si può, soltanto, usare la via della "repressione", ma il cittadino va educato al vivere bene, partendo dai bambini che sono coloro i quali ti seguono meglio. In tal senso, intendo ringraziare l'Associazione Anti-Racket, in particolare Nino Daniele e Tano Grasso, promotori di tale associazione, Radio Siani, i Commercialisti; bisogna essere riconoscenti a chi dà una mano all'amministrazione affinché Ercolano sia un posto migliore. Ci tengo a fare un ringraziamento speciale al Sign. Packard, cittadino onorario di Ercolano, che con un, consistente, contributo economico ha contribuito alla messa in sicurezza del sito della Città Antica."

Salvatore Bevilacqua

redazione@loravesuviana.it

Tra passato, presente e futuro: il sindaco Pinto fa un bilancio e rilancia sui progetti

Pollena Trocchia - A distanza di circa cinque mesi dal nuovo insediamento in giunta, la squadra del sindaco Pinto e del gruppo "Insieme per costruire" si adopera per tenere fede ai punti del programma elettorale.

Quali sono i principali obiettivi prefissati subito dopo il vostro nuovo insediamento? Innanzitutto ci tengo a dire che è chiaro che, ponendoci noi in una situazione di continuità con la passata amministrazione, stiamo dando priorità a quei lavori che erano ancora da ultimare. Nello specifico l'opera di ampliamento del cimitero comunale, che abbiamo ritenuto molto importante trattandosi di una questione che riguarda la sfera sentimentale dei cittadini, potrà essere avviata tra la primavera e l'estate. Il progetto era già stato definito al termine dello scorso mandato, progetto che è stato trasmesso in Provincia per l'approva-

zione e che dovrà subire un ultimo passaggio in consiglio comunale. Per l'estate prossima è prevista, inoltre, anche la realizzazione di una tendostruttura alle spalle del plesso scolastico di San Genariello, e che sarà una delle poche aree sportive presenti sul territorio un'opportunità per i giovani del nostro paese, insieme al parco urbano di via Calabrese che a giorni sarà finalmente ultimato e che avrà al suo interno un campo sportivo, un campo di bocce, un'area giochi per bambini e molto altro.

Altro punto importante è l'opera di mitigazione del rischio idrogeologico del Carcavone. Il 7 Novembre si è tenuta la terza sessione del bando di gara che oramai è in fase conclusiva. Sono sicuro che nel giro di un mese partiranno i lavori così come gli interventi sulle strade d'accesso al parco nazionale. **In merito alla questione del**



Il primo cittadino Francesco Pinto

Carcavone, conferma che il progetto iniziale sia stato modificato e che quello nuovo possa comportare dei rischi?

Se si riferisce alle interrogazioni del consigliere Addato, per correttezza nei suoi confronti, non rispondo alla domanda. Darò le dovute risposte nel corso del prossimo consiglio comunale che sarà convocato, penso, entro la fine del mese.

Oltre alle opere ideate nella

passata amministrazione e che ultimerete in questo periodo, ci sono progetti del tutto nuovi figli del nuovo mandato?

I progetti sono tantissimi e alcuni molto complessi. In questo periodo stiamo definendo quali potranno essere quelli su cui puntare fortemente. Saranno comunque tutti annunciati ed esposti a tempo debito.

Marco Terracciano
redazione@loravesuviana.it

Premio Landolfo, i vincitori



Lunedì 18 novembre alle ore 11 si terrà la cerimonia di consegna del Premio di giornalismo "Francesco Landolfo" presso la sede dell'Istituto di cultura meridionale, in via Chiatamone 63 (Palazzo Arlotta), Napoli. Il Premio, alla sua seconda edizione, è in memoria del giornalista Francesco Landolfo, segretario dell'Ordine dei giornalisti della Campania, già vicedirettore del quotidiano "Roma", fondatore e presidente dell'Arga Campania. ex aequo "Pesche e mele, l'oro perduto della terra dei fuochi e dei veleni" di Antonio Menna (Il Mattino) "Sfregi Lagni" di Nello Lauro (Sette).

La Locanda

della Regina

Le nostre specialità direttamente a casa tua
Anche consegna a domicilio



DOMENICA A PRANZO
Antipasto - primo
secondo + contorno
bibite - dolci
€ 15,00

Disponibile per eventi privati e business

C.so Garibaldi, 89 - Portici (Napoli)
tel. 081 482792 - 328 5622376 - 338 7216021



*..la Qualità
prende forma...*

nuovo show-room

- pavimenti • rivestimenti • igienici
- rubinetteria • parquet • arredo bagno
- oggettistica • camini • tutto per l'edilizia

www.leceramichevesuviane.it

Via Garibaldi, 145 POLLENA TROCCHIA (NA) ☎ 081 5302310



la **Mozzarella** che ti vizia!

DISTRIBUITO NEI MIGLIORI
PUNTI VENDITA

DISTRIBUITO DA **LA PRIMA ROSA S.R.L.**
VIA ROMANI (CAMPO SPORTIVO) - S. ANASTASIA (NA)
TEL. 081 5308120 - FAX 081 5308576

Puc, il sindaco Guadagno manda a casa Festa che non le manda a dire a nessuno: è bagarre a Volla

Volla - A dieci giorni dalla revoca dell' assessorato all' urbanistica dell' architetto Riccardo Festa, la bufera scoppiata all' interno della maggioranza guidata dal Primo Cittadino Angelo Guadagno, non sembra minimamente placarsi. "Le dichiarazioni rese dall' ex componente dell' esecutivo - ha spiegato il Capo del Governo cittadino - sono da considerarsi totalmente mendaci, prive di qualsivoglia fondamento e soprattutto tendenti

CORSI & RICORSI
Sulla questione legata al numero di alloggi, si sono giocate le scorse elezioni comunali che hanno visto perdente il sindaco uscente Salvatore Ricci, accusato dal Pd di "voler cementificare la città"

di far entrare l'architetto Festa nella sua squadra di governo affidandogli, la delega all'Urbanistica affinché si giungesse in tempi celeri alla realizzazione di un nuovo Piano Urbanistico Comunale per la città. L'Architetto Fe-

sta ha avuto a disposizione - godendo sempre della mia incondizionata fiducia - quattordici mesi di tempo per tramutare l'indirizzo politico delle forze di maggioranza e del primo cittadino, in una proposta di Piano che garantisse a tutti i nuovi interventi edificatori di partire contestualmente e che garantisse la realizzazione di nuove opere pubbliche su tutto il territorio e non solo in alcune parti. Dopo oltre un anno di Amministrazione non si può non prendere atto che l'idea di Piano urbanistico alla cui realizzazione concreta risulta essersi prodigato l'architetto Festa risulta mal conciliante ed incompatibile con l'indirizzo politico dettato in modo inequivocabile dal Sindaco e dalle forze di maggioranza". A seguito delle predette motivazioni che hanno portato il Sindaco a revocare l' assessorato a Riccardo Festa, ha poi dichiarato: " Tra trenta giorni presenterò il nuovo piano urbanistico comunale" in risposta a chi gli accusava una poca sensibilità nei confronti della cittadinanza, interessata unicamente al PUC e da sempre disaffezionata alle dispute politiche. Dichiarazioni seguite dall' intervento online di Festa, che ha dichiarato : "Quando il sindaco Guadagno mi scelse mi chiese di lavorare inten-



L'ex assessore Riccardo Festa e il sindaco di Volla Angelo Guadagno

samente per portare a termine il Puc, che allora era in fase di adozione ed era stato fatto dall'amministrazione precedente. Mi chiese anche di rispettare le battaglie che lui e il suo gruppo politico avevano portato avanti per migliorarlo. Sostenevano che il numero di alloggi da realizzare in quel piano erano eccessivi, se non sbaglio 2419, andavano ridotti - continua l' architetto Festa - Il Puc in seguito ad una sentenza del TAR decadde. Il Sindaco in quel periodo si scontrò frontalmente con il suo partito sulle scelte da compiere. Dopo un aspro confronto si decise di affidare la redazione del nuovo piano all'ufficio tecnico comunale - continua - Ho creduto fin dall'inizio che volesse lavorare ad un buon piano e non ad uno qualunque - aggiunge l' ex assessore - Le linee programmatiche

del Puc sono contenute nella relazione di accompagnamento al preliminare di piano, nessuna osservazione è stata mossa dalle forze di maggioranza, compreso il sindaco. Questo significa che quegli indirizzi erano condivisi. È strano che chi mi accusa di aver voluto imporre un progetto - continua ancora - Loro si presentavano alle riunioni nelle quali ci si confrontava sul Puc con posizioni diverse e spesso contrastanti. Ci hanno messo molto tempo ad individuare una linea, più o meno comune, che in alcuni aspetti contrasta tra l'altro con il preliminare. Quando è accaduto, io e l'università abbiamo tentato di illustrare i problemi a cui si andava incontro nel perseguirla. Non hanno voluto ascoltare - conclude - Le dichiarazioni del sindaco continuano ad essere sconcertanti. Troppo impegnato

nel tentativo di screditarmi rinuncia a fare un'analisi politica compiuta dell'operato suo e del maggiore partito che lo sostiene." I consiglieri comunali del Partito Democratico, (Domenico Viola, Luigi Scarpato, Guido Navarra, Giovanni Imperato, Giuseppe Antignano, Giovanni Riccio, Mariarosaria Buonocore e Luigi Petrone) in un comunicato stampa partito il giorno 6 novembre a tutte le testate giornalistiche del territorio, esprimono piena ed incondizionata fiducia al Primo Cittadino Guadagno ritenendo che l'atto di revoca dall'incarico di assessore dell'architetto Festa si sia reso necessario risultando l'epilogo di una palese divergenza di vedute al riguardo dei tempi di adozione del PUC ed alle sue modalità di attuazione.

Luana Paparo

redazione@loravesuviana.it

**BED & BREAKFAST
SOMMAVESUVIO**

Via Cavour, 36
Pollena Trocchia (Na)
Tel e fax 081 897 2669
Cell 366 534 2374

info@beb-sommavesuvio.it
www.beb-sommavesuvio.it
www.facebook.com/BeBSommavesuvio

RISTORANTE - PIZZERIA

EVER GREEN

ZUPPA DI COZZE

FAGIOLI E FRUTTI DI MARE

FAGOTTINO "EVER GREEN" SERVIZIO A DOMICILIO

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

Forum dei Giovani, si parte dal logo



Manna dal cielo per i giovani grafici di Sant'Anastasia. Il neonato Forum dei Giovani locale ha infatti avviato un concorso di idee per la creazione del proprio logo istituzionale. Ben trentaquattro i partecipanti che si sono contesi i 250 euro in palio, anche se il premio, come spiegano gli organizzatori, si ridurrà di circa 50 euro al netto delle ritenute fiscali. Le opere sono state valutate secondo canoni di valore estetico, armonia dei colori, immediatezza comunicativa, originalità e pertinenza. La commissione era composta da tre membri del direttivo del Forum affiancati dal tenente Antonio Carotenuto (delegato del sin-

daco) e da Teresa Terracciano, architetto tirocinante del Comune in qualità di esperto di grafica. "Abbiamo avuto un ottimo riscontro, i lavori che ci sono arrivati sono stati veramente tanti - ha dichiarato, Domenico Panico, presidente del Forum - L'obiettivo di coinvolgere giovani del territorio nelle attività del Forum è stato raggiunto. Stamperemo immediatamente il logo su una tabella da affiggere fuori la nostra sede. La premiazione ufficiale del vincitore - annuncia - avverrà a fine mese, durante l'inaugurazione della sede e la presentazione dei membri del direttivo".

Gennaro Addato

A Volla ci sono i cantieri, ma mancano i cartelli identificativi

Volla - Quando si eseguono dei lavori edili si deve esporre, così come previsto dalla legge, all'esterno del cantiere, un cartello che riporti una serie di informazioni sui lavori da eseguire, sul titolo abilitativo che ne permette la realizzazione, e sulle figure tecniche che concorrono alla progettazione e all'esecuzione. Tali informazioni sono utili non solo per le autorità di vigilanza, ma anche per i cittadini, che è giusto siano al corrente di quanto avviene sul territorio. Questa affissione non è una semplice consuetudine, ma un vero e proprio obbligo di legge, sancito dall'art. 27, comma 4, del DPR 380/01 (Testo Unico dell'Edilizia), che prevede l'applicazione di una sanzione pecuniaria al titolare del titolo autorizzativo, per la mancata



Dove ci sono, non sono compilati o leggibili

osservanza della norma, non solo per la mancata esposizione del cartello, ma anche per la sua eventuale illeggibilità. Due i casi particolari nel territorio vollese, uno concernente la struttura in costruzione della piscina comunale, parallela al centro commerciale Le Ginestre, ove l'esposizione del cartello è inesistente, l'altro caso al termine



di Via Rossi, ove il cartello in esposizione, così come riscontrato in foto, risulta essere illeggibile. Insomma, chi ha competenze in merito? Chi può dare una risposta concreta a tutti coloro che si pongono domande sulla presunta illeggibilità della questione?.

Luana Paparo
redazione@loravesuviana.it

FANTASIE ALIMENTARI

Salumeria - Macelleria - Prodotti tipici di **Ciro Barbato**



LATTICINI DI AGEROLA (ORIGINALI)

Pane di S. Sebastiano

Mozzarella di Bufala

Salumi di 1° Qualità

Pasta Artigianale

Carni Italiane di 1° Qualità

Agnelli e Capretti

Paesani

Salsicce al Vino

tutta la qualità e la convenienza direttamente a casa tua

081. 531 1479

CONSEGNE GRATIS!



VIA SAN GIACOMO, 44 - POLLENA TROCCHIA (NA)

Lampedusa e la terra dei Fuochi: l'arte di Manfredi al Cam



Antonio Manfredi, sotto le sue mani ... al cimitero

Antonio Manfredi, artista poliedrico di fama internazionale, è il direttore e il fondatore del Cam di Casoria, un museo di arte contemporanea che vanta una collezione permanente dove si contano circa mille opere provenienti da tutto il mondo. Manfredi è stato accusato di plagio per le due sculture donate al cimitero di Casoria. Come sono state concepite le due opere? Il presidente del consorzio cimiteriale mi chiese un contributo per abbellire il cimitero, recentemente ristrutturato. Io ero diffidente, ho sempre realizzato poche opere a Casoria per lasciare spazio al museo, ma alla fine ho deciso di



La mano dell'opera di Manfredi

accettare. Ovviamente non c'erano soldi, quindi abbiamo cercato insieme alcuni sponsor tra gli imprenditori locali, che si accollassero i costi di realizzazione, di trasporto e installazione, per un totale di circa 28mila euro. In accordo con il direttore del cimitero, che voleva qualcosa di carattere religioso, ho progettato due sculture di resina che riproducono le mie mani: la prima è nera, alta cinque metri e posizionata all'interno, con le mani rivolte in posizione di accoglienza, dedicata ai morti di Lampedusa. L'altra è bianca, alta di 8 metri, con mani in preghiera tenute insieme da una fune, per simboleggiare "il legame" con la nostra terra, ed è dedicata alle vittime della Terra dei Fuochi. Verrà

installata all'esterno del cimitero in questi giorni, e tutt'ora non è mai stata mostrata. Penso che le mani in preghiera accomunino tutte le religioni presenti in un cimitero cittadino, sempre più multietnico. Quanto valgono le due sculture? Opere come queste, viste le dimensioni, vengono pagate circa 100mila euro ognuna. Per realizzarle sono occorsi 3 mesi di lavoro, una grande

quantità di materiali e il supporto di una squadra di operai. La rete l'ha accusata di plagio, come risponde? Le sculture riproducono perfettamente le mie mani, quindi dov'è il plagio? Di opere che ritraggono

no mani in preghiera è piena la storia dell'arte, ed ognuna è unica. Oltretutto quella scultura non è stata ancora mostrata: le foto che hanno scatenato le accuse ritraggono l'altra, quella interna, dove le due mani erano vicine per l'asciugatura in laboratorio. Credo che questi attacchi, meschini e abbozzati, derivino dal fatto che dopo quasi 10 anni il brand del Museo Cam esiste ed è forte, così si cerca di screditarlo. Potremmo avere presto capitali europei per un nuovo museo, e sono soldi che fanno gola a molti. Io resto sempre pronto alle critiche, me ne aspetto tantissime per la mostra di novembre dedicata all'eros: "ErotiCam".

Daniele De Somma
redazione@loravesuviana.it

Petrone difende Festa, Aprea il sindaco: tutti contro tutti a Volla

Volla - "La Maggioranza litiga ed i cittadini aspettano il PUC". Queste le parole del manifesto affisso dai consiglieri di minoranza, che recita ancora: "Al consiglio comunale del 28 ottobre 2013 fortemente voluto dalle minoranze, l'ex assessore all'urbanistica ha smascherato la maggioranza dichiarando che a Volla si è costituito un assessorato parallelo ed illegittimo formato da poche persone e guidate da un tecnico locale con interessi particolari che elabora strategie con ingerenza nella formazione del piano. La minoranza aveva già denunciato la poca trasparenza dell'Amministrazione che, a questo punto, dovrà assumersi le responsabilità di tali malefatte." In allegato alle parole del manifesto, la richiesta di una pubblica assemblea. A parlare ai nostri taccuini è il consigliere di opposizione Pasquale Petrone (Udc). "La nota positiva che emerge dalla disastrosa situazione scatenatasi - dichiara Petrone - è la consapevolezza di essere in alto mare e che le procedure attivate dimostrano che passerà ancora molto tempo, causa idee poco chiare - continua puntiglioso - già mesi fa l'opposizione chiese un consiglio comunale sul Puc e già allora c'erano state delle frizioni e degli scontri, in particolare tra l'assessore Agostino Navarro e l'assessore Riccardo Festa che rimproverava l'annuncio fatto da Navarro su facebook di un piano pronto a breve, non ri-



Sul PUC Pasquale Petrone e Ivan Aprea

spondente alla realtà delle procedure - ci tiene a precisare il consigliere - in quella fase il Sindaco Guadagno aveva fortemente difeso l'assessore Festa, differenziandosi di fatto dal partito democratico, che già all'ora, a mio avviso, chiedeva fortemente la testa dell'assessore Festa e non solo per una bramosia di potere ma perché le competenze dell'architetto Festa potevano essere scomode - aggiunge ferrato - lo scontro successivo tra Riccardo Festa ed alcuni colonnelli del Pd ha fatto emergere che da un lato c'è chi vuole un Puc che serva ai cittadini ed alla città, carico di infrastrutture pubbliche e vivibilità, che non sia fatto solo di cemento ma che sia condiviso e partecipato con la gente, dall'altro lato la logica del Pd dimostrata dalle accuse dell'ex assessore è l'interesse ad un Puc privato e ristretto ad una cerchia di persone, lasciando la vivibilità in secondo piano - ag-

giunge ancora - adesso devono rispondere alla città". Ad esprimere totale solidarietà al Primo Cittadino Angelo Guadagno, oltre al Partito Democratico, sono i consiglieri di maggioranza della lista civica "Verso il Futuro": Ivan Aprea e Pasquale Montanino. A spiegare la posizione della lista civica è il capogruppo Ivan Aprea, vittima di alcune dicerie che lo accusavano, vista la parentela che lo lega all'ex assessore Festa, di aver preso una posizione diversa da quella dichiarata. Come lista civica siamo vicini al Sindaco così come scritto nel comunicato, ma non sottoscriveremo nessun tipo di manifesto o comunicato contro Riccardo Festa, perché a nostro avviso questo show mediatico deve finire e bisogna solamente tranquillizzare la cittadinanza, ed esprimere solidarietà a chiunque si senta accusato dalle parole dell'ex assessore."

Luana Paparo

Di Sapio: "Mensa a km zero"

Pollena Trocchia - Sono state accolte favorevolmente le proposte del consigliere Antonio Di Sapio (nella foto) durante la IV commissione consiliare dell'8 Novembre in merito alla refezione scolastica e all'educazione alimentare. I punti principali della proposta, accolta prima in assemblea di maggioranza e poi durante la commissione, riguardano innanzitutto



il sistema della mensa km 0, ovvero un meccanismo di promozione e valorizzazione dei prodotti stagionali e locali nelle mense scolastiche, al fine di ridurre la diffusione di quelli preconfezionati e di indubbia provenienza. Altro punto fondamentale della proposta è l'introduzione di una card elettronica ricaricabile con cui pagare il ticket, un modo per evitare le consuete file allo sportello comunale

e per rendere più efficace e rapido il sistema di controllo del numero dei pasti necessari. "Ci tengo a precisare che le mie, per il momento, sono soltanto proposte" dichiara Di Sapio "spetterà poi al sindaco e all'assessore alla pubblica istruzione il compito di mettere in atto quanto detto e mi rendo conto che non sarà semplice. Sono comunque fiducioso nel lavoro della giunta e soddisfatto dell'approvazione anche da parte dei gruppi di minoranza."

Marco Terracciano

novembre 2013

E' sicuramente tra i personaggi più seguiti e discussi degli ultimi tempi. E' stato in grado di riunire in una sola voce oltre 40.000 cittadini, e portare così anche al centro di Napoli la campagna contro il rischio ambientale. Angelo Ferrillo, campano di nascita, ma residente in Canada, blogger e promotore del sito "La Terra dei Fuochi", si racconta ai nostri taccuini: Angelo Ferrillo, come, perché, e quando è cominciata la sua personale battaglia contro il biocidio? E' cominciata ufficialmente nel 2008 con la creazione del blog "La Terra dei Fuochi". Ma ufficiosamente è iniziata molto tempo prima con tanti anni di impegno civile tra comitati e associazioni cittadine. Ecco, il mio impegno da blogger della "Terra dei Fuochi" è nato proprio con l'obiettivo di dare una svolta e un'impronta reale ai tanti anni di attivismo precedenti. Per fare ciò avevo bisogno di prove sull'inquinamento e sui business delle ecomafie campane. E quale miglior modo se non la creazione di un Blog e un'informazione indipendente?! Mi spiego meglio. Più passava il tempo e più mi rendevo conto che sull'argomento vi era una vera e propria campagna di cattiva informazione. Prova di ciò le indagini dei rapporti ecomafia, limitati ai soli comuni facenti parte del "Triangolo della morte", che comprende i comuni di Villaricca, Giugliano e Qualiano. Ho cominciato, dunque, a filmare, a documentare e a denunciare sul mio sito; e adesso con milioni e milioni di visualizzazioni a set-

Angelo Ferrillo, chi c'è dietro la Terra dei Fuochi e perchè...



"Mi interesse di denuncia, tutela e rilancio, non di politica" dice il Blogger

timana, il mio è il sito più seguito per quanto riguarda la lotta al biocidio. Quale è stato il principale obiettivo della manifestazione del 26 Ottobre? Quello di mostrare alla classe politica locale e nazionale che c'è un popolo stanco e agguerrito. Un gruppo importante di cittadini liberi ostinati nel perseguire un primo grande obiettivo: porre un definitivo freno ai roghi tossici e agli scarichi abusivi. Ha detto "Stop ai roghi tossici e agli scarichi abusivi". Nel suo motto non parla di bonifiche. E' un caso? Assolutamente no! Le bonifiche non sono affatto, a mio parere, gli strumenti giusti per combattere il rischio ambientale campano, anzi... credo che le bonifiche saranno il nuovo business di politica e camorra. Il cui confine diventa giorno dopo giorno sempre più sottile.

Ripeto, personalmente, si dovrebbe parlare di eventuali bonifiche solo dopo aver stoppato i roghi tossici e le discariche abusive. Anche se con quei soldi si potrebbe fare molto altro... Che cosa? Ci è stato spesso detto di essere un movimento di sola distruzione. Ci hanno accusato di non aver mai proposto niente di costruttivo, ma solo protestato. E Invece non è così. Da tempo illustro una semplice, ma importante idea: invece di spendere soldi per risanare terreni oltremodo inquinati, bisognerebbe sigillare i campi avvelenati, magari renderli utili e produttivi per altre attività (che non siano alimentari), e con il miliardo di euro in arrivo dalla comunità europea indennizzare i contadini, in modo da spingerli ad investire altrove. In un altro pezzo di terra, magari. In

questi giorni si parla continuamente della Terra dei Fuochi? Non crede che il concetto di Terra dei Fuochi andrebbe ampliato? Le faccio un esempio, tanta gente nel Vesuviano denuncia un' elevata presenza nel territorio di discariche abusive, roghi tossici e malattie tumorali. Lei conosce la situazione del Vesuviano? Sicuramente vanno ampliati i confini della Terra dei Fuochi. Conosco molto bene la situazione del Vesuviano. Soprattutto quella di San Giuseppe Vesuviano, Terzigno, e Palma Campania. Qui il lavoro a nero e scarti di lavorati di fabbriche tessili rendono il territorio una grande discarica abusiva di rifiuti speciali e pericolosi. Col mio sito ho contribuito a denunciare parecchie situazioni di illegalità. Anche il vesuviano rientra nella lotta persegui-

ta dal mio movimento. Da tempo vengono mosse critiche alla manifestazione del 26 ottobre. Perché non è stata possibile una data unica in grado di riunire l'evento di Ottobre, da lei organizzato, e "Fiume in Piena" del 16 Novembre? Nonostante la mia più totale trasparenza sulla questione mi sono state rivolte critiche ingiuste e gratuite. Sono stato contattato appena 8 giorni prima della data del 26 ottobre, quando ormai era stato già tutto deciso e organizzato. Poiché era quasi tutto pronto ho chiesto ai ragazzi del "16 Novembre" di anticiparsi e di convogliare le forze nella manifestazione del 26 ottobre. Ma tanta gente ha preferito soffermarsi su questioni inutili come l'hashtag al fine di screditarmi. Sono state dette molte falsità. In ogni caso, non credo che la presenza di due manifestazioni, a distanza di pochi giorni possa essere un fattore negativo. Anzi: vorrà dire che sarà più costante questa lotta al biocidio. Quindi ci sarà il 16 Novembre a Piazza Mancini? La presenza del mio movimento è ancora in dubbio. Ci saremo ad un'unica condizione. Deve essere una manifestazione libera, priva di alcuna strumentalizzazione. Semmai i politici volessero partecipare, dovranno spogliarsi delle loro veste istituzionali e manifestare da cittadini. Se ci saremo, comunque, saremo a Piazza Mancini con il nostro mega-striscione "Stop ai roghi tossici e scarichi abusivi". Il primo obiettivo da perseguire.

Dario Striano
redazione@loravesuviana.it



Parte il percorso benessere per gli anziani

Pollena Trocchia - Dopo tre anni, durante l'ultimo consiglio è stato votato il ripristino del servizio di soggiorno terapeutico pendolare che si terrà presso le terme di Agnano. Tutti i cittadini affetti da patologie quali la bronchite cronica, l'osteoartrite, i reumatismi extra articolari, potranno fare richie-

sta per prendere parte al soggiorno presso il protocollo generale dell'Ente. La delibera prevede che i primi cinquanta cittadini che presenteranno istanza abbiano accesso gratuito, versando il solo importo del ticket sanitario in assenza di altre esenzioni. Per ottenere la massima diffusione l'Assessorato ai

servizi sociali ha inviato una nota a tutti i medici di base che operano sul territorio di Pollena Trocchia allegando oltre al manifesto informativo anche l'elenco delle patologie per le quali sono prescrivibili le cure termali. "Siamo soddisfatti di aver recuperato questo servizio che ci veniva sollecitato da nu-

merosi cittadini e di averlo fatto in tempi brevi e soprattutto con criteri equi e di comune accordo coi medici locali così da non disperdere risorse pubbliche ed essere efficaci con la salute dei nostri anziani" - conclude l'Assessore alle Politiche sociali, Pasquale Fiorillo.

Margherita Manno

Lisalfer

di Salvatore Lipardi

Impresa Edile
Lavori in Ferro
Manutenzione e Riparazioni in genere
Progettazione e Realizzazione
Ristrutturazione e Allestimento negozi

Sede: V.le degli Oleandri, 1 - Cercola (Na) Officina e deposito: Via A. De Curtis, 55 - Cercola (Na)
Info: 335 6248145 - e-mail: salvatorelipardi@alice.it

intralot

Giochi e Scommesse
Sport e Ippica

Gk.alliance  GAME MACHINE
SALA SLOT e VLT



calcio



tennis



ippica

Via Don Minzoni, 101 - Cercola (Na)
tel. 081 5550929

Due scuole date alle fiamme e la questione diventa politica

San Sebastiano al Vesuvio - Dati alle fiamme due plessi scolastici. Inquietante quanto accaduto all'inizio del mese di novembre a San Sebastiano al Vesuvio, dove due incendi dolosi hanno danneggiato le strutture dell'Enrico Toti e del Sandro Pertini. Le irruzioni dei vandali sono avvenute nel tardo pomeriggio quando all'interno delle strutture era presente solamente il custode, immediato l'intervento delle forze dell'ordine. Non è la prima volta dall'inizio di quest'anno scolastico: ad ottobre il liceo scientifico della cittadina era stato allagato ben due volte a distanza di appena dieci giorni. La risposta della politica è stata immediata: un consiglio comunale monotematico, convocato in via straordinaria all'aperto e arricchito dagli interventi di alunni, genitori ed insegnanti. "Gravissimo il fenomeno degli atti vandalici, non vedo differenze tra questi delinquenti ed i responsabili della terra dei fuochi - ha dichiarato il primo cit-



L'interno di una delle due scuole date alle fiamme

tadino Pino Capasso - Dobbiamo indignarci allo stesso modo e i cittadini devono darci una mano. Abbiamo bisogno di 9.567 sentinelle a San Sebastiano. Non possiamo trasformare la scuola in un carcere, blindandolo con telecamere e forze dell'ordine, dobbiamo imporre a questi delinquenti la nostra civiltà. Invito tutti i genitori a dare un esempio, aiutandoci nella ricostruzione". Non ci sta Rino Manzo (Popolo di S. Sebastiano) che, a margine del consiglio comunale, accende la polemica. "Devono essere sempre gli altri a fare

qualcosa per il Comune, ma il Comune cosa fa per i cittadini? - L'attacco diretto del consigliere di opposizione - perché quei soldi non sono stati spesi per l'installazione di un sistema di video-sorveglianza in ogni scuola? Le scuole pubbliche sono coperte da assicurazione contro gli atti vandalici. I soldi per i danni subiti verranno dunque risarciti al Comune dall'assicurazione. Che fine faranno questi soldi se già oggi sono i genitori e le famiglie a farsi carico del recupero delle strutture danneggiate?"

Gennaro Addato

401 indagati per frodi alle assicurazioni



Indagati medici, avvocati e imprenditori

Una organizzazione creata da professionisti per consentire a imprenditori di frodare il fisco attraverso un giro di fatture per operazioni inesistenti per circa 60 milioni di euro. L'ha scoperta la Procura di Napoli che ha ottenuto dal gip sei misure cautelari nei confronti di imprenditori e faccendieri accusati di associazione a delinquere finalizzata alla frode fiscale e occultamento o distruzione di scritture

contabili. L'inchiesta è partita da tre professionisti indagati per dichiarazione fraudolenta per false fatture per 10 milioni di euro, nei cui confronti era stato disposto un sequestro preventivo per equivalente di 5 milioni. Gli inquirenti hanno così ricostruito il giro di fatture per attività e servizi mai resi per oltre 60 milioni attraverso società appositamente costituite in modo da evadere imposte e Iva.

Fisiotraining-Therapy

di Aurelio Borrelli & Figli



- Tecarterapia**
- Regenoterapia**
- Posturologia**
- Laserterapia**
- Fisioterapia a domicilio**
- Terapia del dolore**
- Elettroterapia**
- Massoterapia**
- Riabilitazione sportiva**
- Magnetoterapia**
- Massaggio estetico terapeutico**
- Riabilitazione tecarterapica**
- Ultrasuonoterapia**
- Massaggio tecarterapico**
- Riabilitazione post traumatica**
- Interixterapia**
- Riflessologia plantare**
- Riabilitazione pre e post chirurgia**
- Personal training**
- Riabilitazione estetica**

consulente ortopedico
dott. GIACOMO NEGRI

STUDIO AUTORIZZATO
Human Tecar
FEEL YOUR BEST



www.fisiotrainingtherapy.it - Via Matteotti, 61 - San Sebastiano al Vesuvio (Na)
Tel./fax. 081 19363774 - cell. 338 72 78291 e-mail: aurelio.borrelli@fastwebnet.it

L'isola ecologica non va, scatta il presidio del Movimento 5 Stelle

Pollena Trocchia - Sabato 16 Novembre alle ore 10.00, ci sarà un sit-in di protesta contro la gestione dell'Isola ecologica di Via Guindazzi. Un evento organizzato dal Movimento 5 stelle di Pollena Trocchia, che da alcuni mesi si sta attivando per far fronte ad una questione che in alcuni aspetti ha veramente del paradossale. "La prima cosa che abbiamo notato è che la struttura è decisamente sotto organico con la presenza di un unico addetto incaricato di tutte le mansioni.", si legge nel post del Movimento datato 30 Luglio. A distanza di tre mesi la situazione è peggiorata. Quest'unico addetto, attualmente, non solo è costretto a svolgere tutte le mansioni, ma si trova a lavorare in condizioni pessime poiché non può



dotato di un computer funzionante. Un problema gravissimo che gli nega la possibilità di identificare e soprattutto registrare tutti coloro che depositano rifiuti nell'Isola e che non gli permette di compilare la "Scheda rifiuti conferita al centro raccolta" per ogni cittadino. Ma non finisce qui. Sono continuamente stracolmi i contenitori di plastica, vetro e rifiuti ingombranti, i quali non vengono svuotati da mesi e non consentono di fare spazio ad altri rifiuti che puntualmente finiscono per strada,

paradossalmente proprio fuori al cancello dell'Isola, in una piccola area diventata una sorta di mini-discard. Ma perché questi contenitori non vengono svuotati? Non esiste, in tal senso, una convenzione vantaggiosa con le ditte che si occupano dello smaltimento. Prendiamo ad esempio la ditta che gestisce lo smaltimento dei rifiuti ingombranti. Questa ha una convenzione col Comune di Pollena Trocchia per la raccolta porta a porta, il che avviene un solo giorno alla settimana. Questa stessa ditta non si occupa però dello smaltimento dei rifiuti dell'Isola, che tra le altre cose sono gli stessi rifiuti prodotti dai cittadini che magari, per liberarsi degli ingombranti, non aspettano la raccolta settimanale. A questo punto il capo servizio del centro raccolta contatta un'altra ditta che è lo stesso comune a



Amedeo Guarente e Livio Ferraro sotto l'isola ecologica

pagare, comune che quindi si ritrova a sborsare denaro due volte per lo stesso servizio. Chiaramente nel momento in cui questa spesa non viene coperta (si parla comunque di

pagamenti abbastanza onerosi soprattutto quando sono in ballo più tipologie di rifiuti) questi ultimi restano nei contenitori, fermi, a fare da arredamento. "Abbiamo più volte cercato di parlare con l'assessore all'ambiente Vincenzo Filosa, ma non abbiamo mai ricevuto una risposta ufficiale in tal senso" spiega Amedeo Guarente esponente del Movimento 5 Stelle. Da qui la protesta, unico mezzo rimasto per farsi sentire.

Marco Terracciano
redazione@loravesuviana.it



BENEFIT A.P.D.
Fitness
Club

L'ENERGIA PRENDE CORPO

Personal Trainer
Consigli Nutrizionali Per Sportivi

**BODY BUILDING • FITNESS
AEROBICA • STEP • KICK BOX
SPINNING • PILATES • ZUMBA**

ZUMBA
FITNESS

AVVISO SOCI

**Via Apicella, 48 - Pollena Trocchia (Na) - info: 389.3477295
(orario 9.00/22.00) - COMPLETAMENTE RINNOVATA**

La guerra di vernice cerca spazio: a San Sebastiano al Vesuvio il Paintball Wargame

Per molti si tratta semplicemente di un gioco, una divertente simulazione di guerra con proiettili di gel pieni di vernice, ma forse non tutti sanno che recentemente (nel 2009 per l'esattezza) il Paintball è stato riconosciuto dal Coni come sport ufficiale. Parliamo comunque di una realtà che, sebbene sia largamente diffusa negli Stati Uniti e in alcuni paesi europei, è ancora in ritardo in ambito nazionale ma comunque in forte crescita. L'unica associazione dilettantistica presente sul territorio del vesuviano è il Paintball Wargame di San Sebastiano al Vesuvio in Via Figliola 44, nata nel 2010 e da circa tre anni impegnata fortemente nell'istruzione e la

diffusione di questo sport e nella partecipazione attiva a gare di tipo regionale e nazionale con conseguimento di ottimi risultati da parte degli atleti della divisione 2 (nel solo anno 2012/2013 secondi nel campionato regionale campania, primi nelle tappe asd paintball Makaveli e nell'evento asd paintball Salerno). Per quanto riguarda la crescita dei ragazzi che per la prima volta si avvicinano a questo tipo di attività, vi è una vera e propria pro-school, scuola paintball, con lezioni



Guerre a colori sotto il vulcano: è fenomeno Paintball

tenute da un coach di livello nazionale due volte a settimana. La divisione cui prendono parte gli atleti novizi è quella RENTAL, con marcatori (le "armi" utilizzate durante le gare) e protezioni conferiti dalla stessa associazione Paintball Wargame, gli atleti professionisti gareggiano invece nella Divisione elettronici, con mar-

catori e attrezzatura personali. Attualmente il Paintball non è disciplina olimpica, non ancora accolto dal Comitato Olimpico anche a causa dell'immagine di violenza e pericolosità che esso trasmette, ma tanti si stanno attivando per far sì che questo sport assumi una definitiva caratura internazionale, attraverso delle petizioni che, da qualche tempo, stanno ottenendo favorevoli risultati.

Marco Terracciano
redazione@loravesuviana.it

I ragazzi del Forum per "Futuro-remoto"

Il Forum dei giovani di Pollena Trocchia, dopo le iniziative dei mesi scorsi organizzate dal direttivo e la raccolta fondi del 24 Marzo in Piazza Amodio a favore della ricostruzione del sito culturale distrutto di Città della Scienza, ha preso parte alla manifestazione "Futuro remoto". Si tratta di un evento di divulgazione scientifica e tecnologica, che annualmente raduna migliaia di persone, tra cui studenti e giovani di ogni età. I ragazzi hanno avuto la possibilità di allestire uno stand proprio per la promozione delle attività del Forum, progetti passati (tra i più riusciti l'Aperi-forum e la serata "All Right Poker" per l'educazione al gioco responsabile) e futuri, come la visita agli scavi archeologici di Pollena in programma l'8 Dicembre, oltre alla distribuzione di guide turistiche volte alla valorizzazione e alla conoscenza del territorio pollenatrocchiese.



ilpopolovesuviano.it

Benvenuti su www.ilpopolovesuviano.it, il Portale al servizio del cittadino.

Questo sito nasce principalmente per dare voce ai cittadini Vesuviani e non solo. Nei prossimi giorni le nostre pagine saranno ricche di contenuti multimediali che risalteranno avvenimenti sul territorio con la possibilità di inserimento di commenti da parte degli utenti che navigheranno le pagine di questo portale. Aspettando il vostro ritorno per iniziare insieme una condivisione proficua atta a migliorare la qualità della vita sui nostri territori.

Lo STAFF di questo portale vi augura buona navigazione.



Mobbasta, al via i preparativi per la seconda edizione

Lo sportello antiviolenza Lilith e l'associazione Sott'encoppa, dopo il successo della prima edizione dell'8 marzo 2013 ripropongono nuovamente l'Asta Solidale i prossimi 13, 14 e 15 dicembre. L'8 marzo, fanno sapere le volontarie dello sportello Lilith, hanno partecipato attivamente oltre 500 persone e ci sono stati donati quasi 100 oggetti da mettere all'asta con altrettante adesioni di singoli cittadini, artisti, professionisti ed aziende diventando un'occasione importantissima di visibilità, sensibilizzazione e raccolta fondi! Inoltre, in dicembre, sarà anche il compleanno dell'Associazione che ormai vanta 15 anni di presenza sul territorio di San Sebastiano al Vesuvio al fianco di minori e donne vittime di violenza. Una data che - dichiara Giovanni Russo - "se guardiamo ai numeri della violenza sulle donne non ci sentiamo di festeggiare nel senso classico del termine ma sicuramente una tre giorni di impegno e sensibilizzazione è il modo migliore per onorare le troppe vittime del femminicidio e continuare a ribadire il nostro impegno al fianco di quante hanno bisogno di aiuto. Ed un pensiero in queste ore (11 novembre) va ad Antonetta Paparo uccisa dal marito, ormai un anno, fa in località capric-



Francesca Scognamiglio, Giovanni Russo, Mauro De Santis

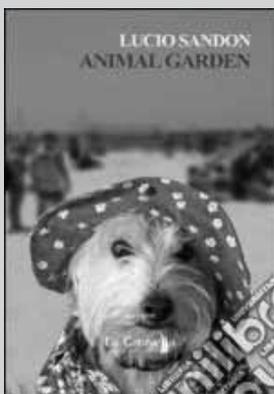
cio. Speriamo che durante l'Asta potremmo annunciare anche l'apertura di un nuovo sportello e ci piacerebbe, con l'accordo della famiglia ovviamente, intitolarlo a lei." Il "cuore organizzativo" dell'Asta Solidale, composto da Francesca Scognamiglio e Mauro De Santis invece sono sicuri che questa seconda edizione sarà ancora più ricca e partecipata. Tra le primissime adesioni si registra anche quella della modella Francesca Fioretti. L'iniziativa si svolgerà presso la Fonderia Righetti di Villa Bruno a San Giorgio a Cremano e culminerà sabato 14 dicembre con l'asta vera e propria ma vedrà impegnate le volontarie dello sportello in un programma ricco di eventi con: mostra mercato ed animazione per bambini tutti i giorni, spettacoli ed intrattenimento ma soprattutto un convegno e conferenza stampa il giorno 13 con la presenza dell'Onorevole Assunta

Tartaglione, il direttore sanitario dell'Asl NA3 sud Dott. Giuseppe Russo, il direttore del distretto 54 Dott. Guido Corbisiero, la vicepresidente dell'ordine degli psicologi Antonella Bozzaotra ed il Sindaco di San Giorgio Dott. Domenico Giorgiano. Per vedere il programma dettagliato e soprattutto per donare e sostenere questa meritevole ed importante iniziativa: www.mobbasta.it



Animal Garden, vita con gli animali

"Animal Garden", è il titolo del primo libro del veterinario Luciano Sandon, edito da Caravella che sarà presentato il prossimo 13 dicembre a villa Savonarola, Portici. Il libro, autobiografico, prende il nome da un ambulatorio aperto in città agli inizi degli anni Ottanta da un giovane veterina-



rio trasferitosi nel Sud Italia da Padova ed amante dei film di John Landis e James Belushi. Dopo pochi anni, il nome dell'ambulatorio fu sostituito da quello del titolare, stanco di sentirsi chiamare "dottor Gardenia" dai clienti. Il libro racconta le avventure, più comiche che

tragiche, del giovane professionista e delle sue belle e brave assistenti Marisa e Alessandra, tra tigri socievoli, leopardi assassini, cani e gatti burloni, padroni folli, nobiluomini generosi: insomma tutte le creature che popolano quella terra benedetta da Dio, che gli uomini cercano di rovinare e va sotto il nome di Vesuvio Felix. Un libro leggero e divertente, un racconto di varia umanità... e bestialità.

Michele Ippolito

La "crisi" ai tempi di Angelo Bruscano



L'imprenditore e comunicatore Angelo Bruscano

Inferno. Purgatorio. Paradiso. Ovvero, come ti racconto, in chiave ironica, gli ultimi anni della crisi economica, politica ed etica che affligge il nostro Paese. E' questo il nuovo libro di Angelo Bruscano, giornalista e imprenditore impegnato attivamente nella Green Economy. Osservatore privilegiato della realtà quotidiana della piccola e media impresa italiana, Angelo dà la propria versione dei fatti, suggerendone alcune possibili vie d'uscita, con particolare riguardo alla tematica ambientale. Cultura d'impresa, sostenibilità ambientale, energie giovani e alternative, gli esempi di chi si impegna a cambiare in meglio le cose, con coraggio, innovazione e tecnologia: sono solo alcuni dei punti affrontati in questo instant

book nato sulla tastiera del blog curato dall'autore, www.sostenibilita.org ed oggi trasformato in qualcosa di più, in qualcosa di diverso. Quello di Angelo può essere considerato una raccolta di pensieri, opinioni, lettere indirizzate a politici ed a esponenti della società civile. Uno strumento attraverso cui l'autore, già editorialista per diverse testate locali e nazionali, su carta stampata e per il web, si pone come un vero e proprio viatico per comprendere e analizzare - se non esorcizzare - fenomeni di attualità che hanno segnato, nel profondo, la nostra quotidianità. Angelo Bruscano, "Quanto ci costa essere italiani? Diario della giovane impresa ai tempi della crisi.", Napoli, Tullio Pironti Editore, 2013.

Il Comitato finanzia il restauro dei Santi

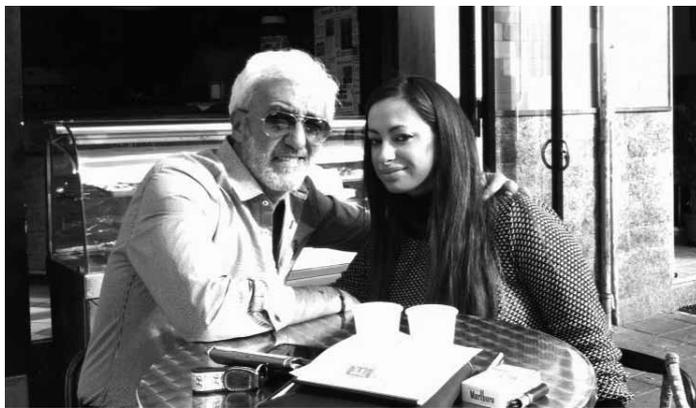
Pollena Trochia - Dopo anni di buio, finalmente i successi dell'ultima festa in onore di San Giacomo Apostolo, il patrono della cittadina vesuviana. "Dopo tempo e con tanto sacrificio abbiamo rimesso su la festa di San Giacomo - dicono Pasquale Sannino e Luigi Russo, presidente e vice del comitato festeggiamenti grazie all'impegno dei fedeli e di padre Giuseppe

Cozzolino. Questanno con le offerte ricevute oltre ai festeggiamenti, un obiettivo del Comitato era il restauro delle Statue votive di San Giacomo Apostolo e San Ciro Martire. Grazie a Dio ci siamo riusciti". Il prossimo 24 novembre nella chiesa madre del paese a piazza Amodio alle ore 8,00 ci sarà la Santa Messa e poi la benedizione delle statue restituite ai fedeli.



Un posto al sole è arrivato al suo diciottesimo anno d'età, la soap prodotta nel centro RAI di Napoli non accusa momenti di rilassamento, diventa maggiorenne e si regala un film. La prima soap interamente prodotta in Italia da Rai Fiction, Fremantle Media Italia e trasmessa su Rai 3 dal 1996. Una soap dal formato originale che a differenza di altre soap che trattano temi rosa, Un posto al sole racconta anche storie di cronaca nera incentrate su problemi sociali, comici e a sfondi surreali permettendo agli attori di cimentarsi in mille parti e situazioni diverse, pur interpretando lo stesso personaggio. La storia è ambientata a Napoli incentrata attorno alle vicende degli abitanti di un palazzo situato sulla collina partenopea di Posillipo, di fronte al mare e al Vesuvio. Una soap che raggiunge quasi quattromila puntate in diciotto anni, ormai diventata un a colonna di Rai 3 con una media di due milioni e mezzo di telespettatori giornalieri. Nel corso delle puntate le varie vicende si dipanano facendo uscire di scena alcuni protagonisti e introducendone altri, trattando temi sociali come la camorra, lo stupro, l'adozione, l'omosessualità, l'obesità, la crisi economica, a volte in ma-

Un Posto al Sole compie 18 anni, auguri di vero cuore



Patrizio Rispo e Margherita Manno, sotto rispo in scena

niera approfondita altre più sporadica. Per la maturità il Centro di Produzione tv Rai di Napoli regala alla soap la possibilità di divenire film -tv per una serata. Tutto quanto accadrà il 21 Dicembre ,già scelta la trama, tre episodi sciolti tra loro, uno tra questi sarà incentrato nel centro storico di Napoli, per raccontare il Natale nel ventre della città piena di contraddizioni , non solo del sole. Un film che evidenzia la crescita degli autori come

anche quella degli attori con i loro personaggi, legati ormai ai rispettivi ruoli da rapporti lunghi e consolidati. Icona della soap per tutti i napoletani è l'attore Patrizio Rispo che interpreta Raffaele Giordano, portiere di palazzo Palladini nonché protagonista di frequenti sketch con il suo collega Marzio Honorato, coppia che ricorda molto Totò e Peppino De



Filippo. "Dal punto di vista artistico mi sento decisamente appagato, vivere con un personaggio per 18 anni ti consente di andare nei meandri di una psicologia, il personaggio che interpreto non è molto diverso da quanto realmente sono, Patrizio-Raffaele, l'uno si lascia favorire dall'altro, ad Un posto al sole devo tutto e fino a quando andrò in onda io ci sarò, spiega **Patrizio Rispo**. L'attore partenopeo nelle scorse settimane ha girato un video con Miriam Candurro dove invitano tutti i napoletani a partecipare alla manifestazione che si terrà il 16 Novembre per dire basta al biocidio e ai roghi tossici, per fermare l'inquinamento che sta avvelenando ogni forma di vita. Le parole recitate da Rispo sono di Eduardo De Filippo che scrisse per uno sceneggiato televisivo. "Da anni combatto insieme a mia moglie per la Terra dei Fuochi, ed ora invito a tutti i miei concittadini di non voltare la testa dall'altra parte dinanzi ad una tragedia che riguarda tutti noi. Chiedo di restare uniti e lottare contro chi vuole togliere ogni diritto a un intero popolo, fino a togliergli -a voglia e campa-"conclude, Patrizio Rispo.

Margherita Manno
redazione@loravesuviana.it

Link with love, al via il cineforum

Sant'Anastasia - "Link with love" è il tema della terza edizione del cineforum per scolaresche organizzato dal gruppo Girando Intorno al Vesuvio. Il progetto, come ogni anno, si propone di offrire agli alunni la possibilità di frequentare le sale cinematografiche della zona, secondo percorsi cinematografici condivisi e di qualità. Per questa edizione le proiezioni sono iniziate lunedì 4 novembre presso il Cinetatro Metropolitan di Sant'Anastasia e termineranno il prossimo aprile 2014 e sono previste anche quattro mattinate presso il centro commerciale Vulcano Buono di Nola. Inoltre c'è grande attesa per la proiezione del primo cortometraggio prodotto da Girando Intorno al Vesuvio che tratterà il tema del bullismo e concorrerà all'edizione 2014 del Giffoni Film Festival. "I ragazzi devono vivere la tecnologia però con moderazione. La connessione è l'anello di congiunzione tra tutti gli attori della vita ed è ciò che non deve mancare mai né tantomeno passare in secondo piano nonostante l'invasione di social network e chat virtuali - dichiarano le promotrici Candida e Marinella Gifuni - L'evento è patrocinato da tantissimi enti comunali in primis quello di Sant'Anastasia, ancora una volta dal Giffoni Film Festival e per la prima volta dal Teatro San Carlo di Napoli. Vogliamo puntare sulla promozione del cinema tra i giovani come momento di crescita culturale e per favorire il passaggio al digitale che prevede costi esosi mettendo a rischio tante sale cinematografiche, multisala inclusi".

Giovanna Terracciano

Al Vespa Club di Pomigliano una new entry rosa

Reduce dal successo del primo raduno tenutosi quest'anno a Pomigliano d'Arco e in attesa della partecipazione al Vespa World Days che si terrà nel giugno 2014 a Mantova, il Vespa Club Pomigliano accoglie tra le sue fila di iscritti la prima donna: è Mary Liguori, giornalista, la cui famiglia è alla terza generazione di vespisti. "Siamo felicissimi, Mary non è solo un'intenditrice e un'appassionata ma anche una preziosa risorsa: sarà la nostra mascotte, lo è già" - dice il presidente del Vespa Club

Pomigliano d'Arco, Giuseppe Panico. Nel giro di pochi anni, il Club di Pomigliano si è conquistato adesioni e successi, oltre che traguardi ragguardevoli come la nutrita partecipazione al primo raduno tenutosi qualche mese fa in città. "Collaborare con il Vespa Club è un piacere - dice l'assessore Raffaele Esposito - e stiamo preparando un grande evento per il 15 dicembre da inserire nel programma delle festività, in quell'occasione daremo anche il benvenuto alla prima tessera "rosa" e sarà un



Il Presidente Panico e la vespista Mary Liguori

onore farlo personalmente". Il nonno di Mary, Ciro, non solo amava le vespe, ma sapeva trattarle con amore, era infatti un esperto meccanico, così come il papà Vincenzo Liguori, al quale è dedicato il motora-duno che ogni anno, a settembre, si tiene a Pollena

Trocchia. La terza generazione perpetua la tradizione familiare e Mary è fiera proprietaria di una Px 125 d'epoca, attualmente in ristrutturazione presso le officine Bello Racing di Napoli. La Px va ad accrescere il parco Vespe della famiglia Liguori.



Rewind dai piani alti



Non odio le panchine e per la verità qualcuna mi sta pure simpatica. Ma non passerò la vita a fissarle più di tanto per tutta una serie di motivi. Ho iniziato Pilates, mi sento scamazzatissimo, ma è l'unica alternativa al nuoto che mi annoia. Quindi, poco vino e cenetta sfilabile. Per due con una vecchia amica a parlare di come le vite si intreccino e poi si perdono. E poi ritornano, diversamente.

Paolo Perrotta

Carciofini bioretrò...

Lavare i carciofi, togliere le foglie dure più esterne fino ad ottenere i cuori. Tagliarli a metà, eliminare il fieno, ridurli a spicchietti e metterli in acqua con il limone. E' possibile utilizzare anche i primi 8-10 centimetri del gambo. Mettere anch'essi nell'acqua acidulata. Lavare il prezzemolo e tritarlo. Scaldare il brodo (preparato con una carota, una cipolla, il sedano, il basilico e due pomodorini del piennolo). In una padella far imbiondire l'aglio spellato nell'olio, quindi toglierlo. Lasciar raffreddare per qualche istante l'olio

GLI INGREDIENTI

2 carciofi, 1 limone, 4 rametti di prezzemolo, 50 ml di Brodo vegetale, 2 spicchi di aglio, 2 cucchiaini di olio extravergine di oliva, Pepe nero macinato al momento, Sale 160 g di Fusilli casarecci

IL DISCO

Pablo Honey, perchè se metti in musica una serie di scherzi telefonici e sei i Radiohead e dentro c'è Creep più altre pietre miliari di tutta la musica dalla classica al rock, vale la ricerca perchè è quasi introvabile. Il primo disco dei Radiohead, perchè i ritorni alle prigini sono una bella cosa.

fuori dal fuoco, unire i carciofi ben scolati e farli saltare a fuoco vivo per un paio di minuti. Abbassare il fuoco, aggiungere un mestolo di brodo, un pizzico di sale, una grattugiata di pepe, il prezzemolo tritato e lasciar proseguire la cottura a fiamma media, coperto, per 10-15 minuti circa. Lessare i fusilli e scolatali, saltarla a fiamma vivace nella padella del condimento per qualche minuto, girando di frequente. Servire immediatamente decorando con prezzemolo tritato, pepe grattugiato al momento ed un filo d'olio a crudo.

IL FILM

Broken Flowers, la storia in chiave Jim Jarmusch di un don giovanni in crisi di identità e di valori che ripercorre in lungo e largo l'America in cerca di una sua ex che potrebbe essere la madre di suo figlio

IL DRINK

Vodka, gin e succo di limone. Con spruzatina di cointreau e scorzetta di lime. Old style

IL VINO

Primitivo di Gioia del Colle, Bari. Rosso rubino con un retrogusto deciso e molto spiccato

EUROBET Caffè

consegne
a domicilio

BAR PASTICCERIA
SCOMMESSE SPORTIVE
POKER ONLINE - SALA SCOMMESSE
SUPERENALOTTO - TRIS
TOTOCALCIO - GRATTA E VINCI

Tel. 081 482820 - Via Don Morosini, 17/19
San Giorgio a Cremano (Na)

Caffè del PRESIDENTE

Bar - Caffetteria - Pasticceria
SuperEnalotto
Ricariche telefoniche
Pagamento bollette

consegne
a domicilio

Aperto tutti i giorni
dalle 6.00 alle 2.00

Tel. 081 276394 - Via De Gasperi, 47/51
San Giorgio a Cremano (Na)



Da Puerto Svago viaggi e vai allo stadio a tifare Forza Napoli

C'è un posto, anzi ce ne son quasi venti in tutta la Provincia di Napoli, dove è possibile organizzarsi la vacanza più bella con moglie e figli, il fine settimana da non dimenticare con gli mici di sempre o con l'amore (magari del momento). Entri e ti trovi in un mondo che è assieme tanti mondi. Il network di Agenzie di viaggi e turismo targato Puerto Svago, infatti, da anni è leader dell'organizzazione del divertimento. Dalla crociera ai voli transoceanici o quelli per lavoro andata e ritorno in Italia, passando per una veloce e competente biglietteria treni e autobus e un nuovissimo servizio che ti permette in tutte le sedi di acquistare i biglietti per i posti sullo Stadio San Paolo a tifare Forza Napoli. Non solo il luogo migliore per scegliersi il viaggio di nozze o la vacanza dei surfisti, ma anche la mecca dei tifosi del Napoli.

Agenzia Viaggi & Turismo

PUERTO SVAGO

www.puertosvago.it

**BIGLIETTERIA
AEREA
FERROVIARIA
MARITTIMA**



**BIGLIETTI PARTITE
DEL NAPOLI**



VIAGGI DI NOZZE



VACANZE DA SOGNO



CROCIERE



TICKET CONCERTI

...corri in Agenzia scoprirai tante OFFERTE!!!

CORSO UMBERTO I, 479 • CASALNUOVO Info: 081 842 50 65 • info@puertosvago.it
le nostre sedi:

SAN SEBASTIANO VIA PARCO DEL SOLE, 25 • **CERCOLA** VIA DON MINZONI 175
ARZANO VIA NAPOLI, 270 • **SANT'ANTIMO** C.SO ITALIA, 89/C • **CARDITO** VIA GIOVANNI AMENDOLA, 5
CASALNUOVO VIA N. DELLE PUGLIE, 354 • **CASAVATORE** VIA EMILIO SEGRÈ, 25
GRUMO NEVANO VIA GIACOMO MATTEOTTI, 36-36/A • **MARIGLIANO** C.SO UMBERTO, 563
META DI SORRENTO C.SO ITALIA, 83 • **PORTICI** CORSO GARIBALDI, 162 • **QUARTO** VIA CAMPANA, 293
TORRE DEL GRECO VIA MAZZINI, 19 • **VOMERO** VIA ROSSINI, 2/A

La follia e i suoi colori ... a teatro perchè i malati non sono diversi

Grande il successo ed ottime recensioni per la rassegna teatrale tenutasi dal 7 al 10 novembre presso il Teatro Circolo Arcas di Napoli in Via Veterinaria, 63, di **Ciro Pellegrino**, dal cui titolo "QZ6: i colori della follia", una riflessione sulla follia dell' assenza di dignità umana. Attraverso la denuncia sociale del regista **Ciro Pellegrino**. Lo spettatore è accompagnato verso una riscoperta

della dignità umana che ha un retrogusto agrodolce. Un alternarsi di luci, immagini, suoni, dall'ambientazione quasi surreale. Un'interpretazione, quella di **Maurizio D. Capuano**, **Ilaria Incoronato**, **Noemi Giulia Fabiano**, **Paolo Gentile**, **Vit-**



torio Passaro, **Marco Serra**, eccezionale. Un saper miscelare con la sapienza di un chimico luci ed ombre, voci e silenzi, urla e sorrisi, per mostrare, nella sua nuda realtà, una politica sanitaria che squarcia l'animo umano.

Luana Paparo